



SEJM
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
IX kadencja
Prezes Rady Ministrów
RM-06111-54-21

Druk nr 1237

Warszawa, 2 czerwca 2021 r.

Pani
Elżbieta Witek
Marszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

Szanowna Pani Marszałek

na podstawie art. 89 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, uprzejmie zawiadamiam, że Rada Ministrów zamierza przedstawić do ratyfikacji Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej

- Zmiany w Aneksach do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., przyjęte w Kuching w dniach 23-27 lutego 1998 r. oraz w Genewie w dniach 9-13 grudnia 2002 r., 25-29 października 2004 r. i 28 kwietnia - 10 maja 2013 r.

których ratyfikacja - zdaniem Rady Ministrów - nie wymaga uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie.

W załączeniu przekazuję tekst wymienionego dokumentu wraz z uzasadnieniem.

W razie niezgłoszenia, w terminie 30 dni - zgodnie z art. 15 ust. 4 ustawy o umowach międzynarodowych - negatywnej opinii co do zasadności wyboru trybu ratyfikacji dokumentu, zostanie on przedstawiony Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej do ratyfikacji.

Z poważaniem

Mateusz Morawiecki

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniach 23–27 lutego 1998 r. w Kuching oraz w dniach 9–13 grudnia 2002 r., 25–29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r. w Genewie zostały przyjęte Zmiany w Aneksach do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r.

Po zaznajomieniu się z powyższymi Zmianami w Aneksach, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- zostały one uznane za słuszne, zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych,
- są przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone,
- będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

Andrzej Duda

PREZES RADY MINISTRÓW

Mateusz Morawiecki

UZASADNIENIE

1. Konwencja bazylejska o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych

Konwencja bazylejska o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzona w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., zwana dalej „Konwencją bazylejską”, weszła w życie dnia 5 maja 1992 r. Konwencja bazylejska została podpisana przez Rzeczpospolitą Polską dnia 22 marca 1990 r. i ratyfikowana dnia 20 marca 1992 r. Konwencja bazylejska weszła w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej w dniu 18 czerwca 1992 r. Tekst Konwencji bazylejskiej został ogłoszony w Dz. U. z 1995 r. poz. 88. Konwencję bazylejską ratyfikowało 188 stron, w tym wszystkie państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz Unia Europejska reprezentowana przez Radę i Komisję Europejską.

Depozytariuszem Konwencji bazylejskiej jest Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych. Sekretariat Konwencji bazylejskiej znajduje się w Genewie.

Celem Konwencji bazylejskiej jest zapewnienie kontroli transgranicznego przemieszczania odpadów niebezpiecznych, przeciwdziałanie nielegalnemu transgranicznemu przemieszczaniu odpadów oraz zapewnienie systemu zagospodarowywania odpadów niebezpiecznych w sposób bezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzi.

Konwencja bazylejska zobowiązuje strony do podjęcia działań mających na celu m.in.:

- wprowadzenie systemu kontroli eksportu, importu i tranzytu odpadów niebezpiecznych i innych odpadów,
- zapewnienie, że wytwarzanie odpadów niebezpiecznych i innych odpadów będzie ograniczone do minimum, przy uwzględnieniu aspektów społecznych, technicznych i gospodarczych, a także stworzenie warunków umożliwiających zagospodarowywanie wytwarzanych odpadów w sposób bezpieczny dla środowiska,
- zapewnienie dostępności do właściwych i odpowiednio zlokalizowanych urządzeń służących do unieszkodliwiania lub odzysku odpadów niebezpiecznych i innych odpadów,
- ograniczenie do niezbędnego minimum przemieszczania odpadów niebezpiecznych i innych odpadów,

- nawiązanie współpracy w zakresie upowszechniania informacji o transgranicznym przemieszczaniu odpadów niebezpiecznych bezpośrednio między stronami Konwencji bazylejskiej i przez Sekretariat Konwencji bazylejskiej w Genewie,
- wprowadzenie zunifikowanego systemu klasyfikacji odpadów,
- opracowanie i wdrożenie technicznych wytycznych (zaleceń) dotyczących postępowania z różnymi grupami odpadów, zarówno w zakresie transgranicznego ich przemieszczania, jak i zagospodarowywania.

2. Zmiany w Aneksach do Konwencji bazylejskiej

Procedura przyjęcia zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej jest uregulowana w jej art. 18. Proponowane zmiany są przyjmowane przez Konferencję Stron Konwencji bazylejskiej. Zgodnie z art. 18 ust. 2 lit. b oraz ust. 3 Konwencji bazylejskiej każda strona, która nie jest w stanie przyjąć dodatkowego aneksu lub poprawek do aneksu, powiadomi o tym na piśmie depozytariusza w ciągu sześciu miesięcy od daty zawiadomienia o przyjęciu przez depozytariusza. Depozytariusz niezwłocznie powiadomi wszystkie strony Konwencji bazylejskiej o każdym takim otrzymanym zawiadomieniu. Po upływie sześciu miesięcy od daty upowszechnienia zawiadomienia przez depozytariusza nowy aneks lub poprawki do niego wchodzi w życie wobec wszystkich stron Konwencji bazylejskiej, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniem art. 18 ust. 2 lit. b.

Przedmiotem obecnej procedury ratyfikacyjnej są następujące zmiany:

- Przyjęcie przez 4. Konferencję Stron Konwencji bazylejskiej w Kuching (w Malezji) w dniach 23–27 lutego 1998 r. aneksu VIII (zawierającego kody odpadów niebezpiecznych zgodnie z art. 1 pkt 1 lit. a Konwencji bazylejskiej) i aneksu IX (zawierającego kody odpadów innych niż niebezpieczne, nieobjętych postanowieniami art. 1 pkt 1 lit. a Konwencji bazylejskiej) oraz odnośnych poprawek do aneksu I do Konwencji bazylejskiej (powiadomienie depozytariusza C.N.77.1998.TREATIES-2). Zmiany te weszły w życie dnia 6 maja 1998 r. Wobec Austrii ww. zmiany weszły w życie 26 października 1999 r., a wobec Republiki Federalnej Niemiec 24 maja 2002 r.
- Przyjęcie przez 6. Konferencję Stron Konwencji bazylejskiej w Genewie (w Szwajcarii) w dniach 9–13 grudnia 2002 r. poprawek do aneksów VIII i IX do Konwencji bazylejskiej, dotyczących przeglądu i aktualizacji list odpadów

- zawartych w ww. aneksach (powiadomienie depozytariusza C.N.399.2003.TREATIES-9). Poprawki te weszły w życie dnia 20 listopada 2003 r.
- Przyjęcie przez 7. Konferencję Stron Konwencji bazylejskiej w Genewie w dniach 25–29 października 2004 r. poprawek do aneksów VIII i IX do Konwencji bazylejskiej, dotyczących zmian w opisie kodu A 1190 z aneksu VIII oraz kodu B 1115 z aneksu IX (powiadomienie depozytariusza C.N.263.2005. TREATIES-4). Poprawki te weszły w życie dnia 8 października 2005 r.
 - Przyjęcie przez 11. Konferencję Stron Konwencji bazylejskiej w Genewie w dniach 28 kwietnia – 10 maja 2013 r. poprawek do aneksu IX do Konwencji bazylejskiej dotyczących nowych zapisów kodu odpadu B3026 oraz kodu odpadu B3027 (powiadomienie depozytariusza C.N.965.2013.TREATIES-XXVII.3). Poprawki te weszły w życie w dniu 27 maja 2014 r.

3. Wyjaśnienie potrzeby i celu związania Rzeczypospolitej Polskiej Zmianami w Aneksach do Konwencji bazylejskiej, przyjętymi w Kuching w dniach 23–27 lutego 1998 r. oraz w Genewie w dniach 9–13 grudnia 2002 r., 25–29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 lit. b i c Konwencji bazylejskiej niezgłoszenie sprzeciwu do zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej wskazanych w pkt 2 uzasadnienia spowodowało wejście w życie ww. zmian w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej we wskazanych wyżej datach. W przedmiotowym przypadku milczenie Rzeczypospolitej Polskiej nie miało jednak materialnej podstawy wynikającej z przeprowadzenia wewnętrznej procedury. Ponieważ zmiany w Aneksach do Konwencji bazylejskiej można uznać za oddzielne umowy międzynarodowe, istnieje obowiązek przeprowadzenia odpowiedniej procedury związania się nimi. W związku z tym istnieje konieczność dokonania procedury ratyfikacyjnej, dzięki czemu będzie możliwe ich ogłoszenie w Dzienniku Ustaw zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. poz. 443, z późn. zm.).

4. Wskazanie różnic między dotychczasowym i projektowanym stanem prawnym

Na gruncie prawa Unii Europejskiej postanowienia Konwencji bazylejskiej transponuje rozporządzenie (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca

2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz. Urz. UE L 190 z 12.07.2006, str. 1, z późn. zm.), zwane dalej „rozporządzeniem nr 1013/2006”.

Treść zmian w Konwencji bazylejskiej dotyczących aneksów I, VIII i IX została zawarta w załącznikach do rozporządzenia nr 1013/2006. Aneks IX do Konwencji bazylejskiej został odzwierciedlony w załączniku III do rozporządzenia nr 1013/2006, natomiast aneks VIII został odzwierciedlony w załączniku IV do tego rozporządzenia. Unia Europejska jest stroną Konwencji bazylejskiej od dnia 7 lutego 1994 r. Brak jest różnic między dotychczasowym a projektowanym stanem prawnym z tego względu, że rozporządzenie nr 1013/2006 transponuje bezpośrednio do prawa Unii Europejskiej, a zatem również do prawa krajowego, zmiany dotyczące ww. aneksów. Zgodnie bowiem z art. 288 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej rozporządzenie ma zasięg ogólny, wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej.

Przedmiotowe zmiany w Konwencji bazylejskiej nie zostały dotychczas ogłoszone w Dzienniku Ustaw, co jest wymagane na mocy art. 18 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych. W związku z powyższym zmiany w Konwencji bazylejskiej będą stanowiły część krajowego porządku prawnego dopiero po ich ratyfikacji i ogłoszeniu zgodnie z art. 91 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej.

5. Przewidywane skutki społeczne, gospodarcze, finansowe, polityczne i prawne, związane z wejściem w życie Zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej, przyjętych w Kuching w dniach 23–27 lutego 1998 r. oraz w Genewie w dniach 9–13 grudnia 2002 r., 25–29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r.

Ratyfikacja przez Rzeczpospolitą Polską przedmiotowych zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej nie pociąga za sobą żadnych skutków społecznych, gospodarczych, finansowych ani politycznych z uwagi na fakt, że treść ww. zmian została zawarta w załącznikach do rozporządzenia nr 1013/2006, które obowiązuje bezpośrednio na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Skutkiem prawnym ratyfikacji przez Rzeczpospolitą Polską zmian w Konwencji bazylejskiej, przez dopełnienie wewnętrznych procedur ratyfikacyjnych, będzie doprowadzenie do stanu zgodności prawa polskiego z wiążącymi Rzeczpospolitą Polską zobowiązaniami międzynarodowymi wynikającymi z Konwencji bazylejskiej.

6. Wybór trybu związania Rzeczypospolitej Polskiej umową międzynarodową

Ratyfikowanie przez Rzeczpospolitą Polską Zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej nie wpłynie na podmioty prawa krajowego z tego względu, że treść poprawek została zawarta w załącznikach do rozporządzenia nr 1013/2006, które obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

W związku z ratyfikacją poprawek do Konwencji bazylejskiej nie istnieje konieczność odpowiedniego dostosowania prawodawstwa krajowego do zobowiązań wynikających z Konwencji bazylejskiej, ponieważ na gruncie prawa Unii Europejskiej postanowienia Konwencji bazylejskiej transponuje rozporządzenie nr 1013/2006. Treść aneksów I, VIII i IX oraz poprawek do nich, przyjętych w dniach 23–27 lutego 1998 r., 9–13 grudnia 2002 r., 25–29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r. została zawarta w załącznikach do rozporządzenia nr 1013/2006, a Rzeczpospolita Polska brała udział w procesie decyzyjnym na forum Unii Europejskiej na odpowiednich etapach procesu legislacyjnego ww. rozporządzenia.

Należy podkreślić, że przedmiotowe poprawki do Konwencji bazylejskiej weszły w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 18 ust. 2 lit. c Konwencji bazylejskiej. Zgodnie z art. 27 Konwencji wiedeńskiej o prawie traktatów, sporządzonej w Wiedniu dnia 23 maja 1969 r. (Dz. U. z 1990 r. poz. 439), Rzeczpospolita Polska nie może powoływać się na postanowienia prawa krajowego, w tym niedopełnienie procedury wymaganej prawem krajowym, dla usprawiedliwienia niewykonania przez nią umowy międzynarodowej.

Z uwagi na fakt, że przedmiotowe zmiany w Aneksach do Konwencji bazylejskiej mają stać się prawem powszechnie obowiązującym w Rzeczypospolitej Polskiej, a jednocześnie nie wypełniają przesłanek określonych w art. 89 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej, proponuje się, aby związanie nimi Rzeczypospolitej Polskiej odbyło się na podstawie art. 89 ust. 2 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej oraz art. 12 ust. 2 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych, to jest w trybie ratyfikacji bez uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie.

Lista stron

Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., wobec których weszły w życie Zmiany w Aneksach, przyjęte w Kuching w dniach 23–27 lutego 1998 r. oraz w Genewie w dniach 9–13 grudnia 2002 r., 25–29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r.

1. Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna
2. Antigua i Barbuda
3. Arabska Republika Egiptu
4. Barbados
5. Belize
6. Boliwariańska Republika Wenezueli
7. Bośnia i Hercegowina
8. Burkina Faso
9. Chińska Republika Ludowa
10. Czarnogóra
11. Demokratyczna Republika Konga
12. Demokratyczno-Socjalistyczna Republika Sri Lanki
13. Federacja Rosyjska
14. Federacyjna Republika Brazylii
15. Federalna Demokratyczna Republika Etiopii
16. Federalna Demokratyczna Republika Nepalu
17. Federalna Republika Nigerii
18. Federalna Republika Somalii
19. Gruzja
20. Islamska Republika Afganistanu
21. Islamska Republika Iranu
22. Islamska Republika Mauretańska
23. Islamska Republika Pakistanu
24. Irlandia
25. Jamajka
26. Japonia
27. Jordañskie Królestwo Haszymidzkie
28. Kanada
29. Konfederacja Szwajcarska
30. Kooperacyjna Republika Gujany
31. Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna
32. Królestwo Arabii Saudyjskiej
33. Królestwo Bahrajnu
34. Królestwo Belgii
35. Królestwo Bhutanu
36. Królestwo Danii
37. Królestwo Eswatini
38. Królestwo Hiszpanii
39. Królestwo Kambodży
40. Królestwo Lesotho
41. Królestwo Marokańskie
42. Królestwo Niderlandów
43. Królestwo Norwegii
44. Królestwo Szwecji
45. Królestwo Tajlandii
46. Królestwo Tonga
47. Księstwo Andory
48. Księstwo Liechtensteinu
49. Księstwo Monako
50. Laotańska Republika Ludowo-Demokratyczna
51. Ludowa Republika Bangladeszu
52. Maleszja
53. Meksykańskie Stany Zjednoczone
54. Mongolia
55. Niezależne Państwo Papui-Nowej Gwinei
56. Niezależne Państwo Samoa
57. Nowa Zelandia
58. Palestyna
59. Państwo Brunei Darussalam
60. Państwo Erytrea
61. Państwo Izrael
62. Państwo Katar
63. Państwo Kuwejt
64. Państwo Libia
65. Państwo Zjednoczonych Emiratów Arabskich
66. Republika Albanii
67. Republika Angoli
68. Republika Argentynska
69. Republika Armenii
70. Republika Austrii
71. Republika Azerbejdżanu
72. Republika Beninu
73. Republika Białorusi
74. Republika Botswany
75. Republika Bułgarii
76. Republika Burundi
77. Republika Chile
78. Republika Chorwacji
79. Republika Cypryjska
80. Republika Czadu
81. Republika Czeska
82. Republika Dominikańska
83. Republika Dżibuti
84. Republika Ekwadoru
85. Republika Estońska
86. Republika Federalna Niemiec
87. Republika Filipin
88. Republika Finlandii

89. Republika Francuska
90. Republika Gabońska
91. Republika Gambii
92. Republika Ghany
93. Republika Grecka
94. Republika Gwatemali
95. Republika Gwinei
96. Republika Gwinei Bissau
97. Republika Gwinei Równikowej
98. Republika Hondurasu
99. Republika Indii
100. Republika Indonezji
101. Republika Iraku
102. Republika Islandii
103. Republika Jemeńska
104. Republika Kamerunu
105. Republika Kazachstanu
106. Republika Kenii
107. Republika Kirgiska
108. Republika Kiribati
109. Republika Kolumbii
110. Republika Konga
111. Republika Korei
112. Republika Kostaryki
113. Republika Kuby
114. Republika Libańska
115. Republika Łotewska
116. Republika Macedonii Północnej
117. Republika Madagaskaru
118. Republika Malawi
119. Republika Malediwów
120. Republika Mali
121. Republika Malty
122. Republika Liberii
123. Republika Litewska
124. Republika Mauritiusu
125. Republika Mołdawii
126. Republika Mozambiku
127. Republika Namibii
128. Republika Nauru
129. Republika Nigru
130. Republika Nikaragui
131. Republika Palau
132. Republika Panamy
133. Republika Paragwaju
134. Republika Peru
135. Republika Południowej Afryki
136. Republika Portugalska
137. Republika Rwandy
138. Republika Salwadoru
139. Republika Senegalu
140. Republika Serbii
141. Republika Seszeli
142. Republika Sierra Leone
143. Republika Singapuru
144. Republika Słowacka
145. Republika Słowenii
146. Republika Sudanu
147. Republika Surinamu
148. Republika Środkowoafrykańska
149. Republika Tadżykistanu
150. Republika Togijska
151. Republika Trynidadu i Tobago
152. Republika Tunezyjska
153. Republika Turcji
154. Republika Ugandy
155. Republika Uzbekistanu
156. Republika Włoska
157. Republika Vanuatu
158. Republika Zambii
159. Republika Zielonego Przylądka
160. Republika Zimbabwe
161. Republika Związku Mjanmy
162. Rumunia
- 163. Rzeczpospolita Polska**
164. Saint Kitts i Nevis
165. Saint Lucia
166. Saint Vincent i Grenadyny
167. Sfederowane Stany Mikronezji
168. Socjalistyczna Republika Wietnamu
169. Sultanat Omanu
170. Syryjska Republika Arabska
171. Turkmenistan
172. Tuvalu
173. Ukraina
- 174. Unia Europejska**
175. Węgry
176. Wielkie Księstwo Luksemburga
177. Wielonarodowe Państwo Boliwii
178. Wschodnia Republika Urugwaju
179. Wspólnota Bahamów
180. Wspólnota Dominiki
181. Wybrzeże Kości Słoniowej
182. Wyspy Cooka
183. Wyspy Marshalla
184. Wyspy Świętego Tomasza i Książęca
185. Zjednoczona Republika Tanzanii
186. Zjednoczone Królestwo
187. Związek Australijski
188. Związek Komorów

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH NOWY JORK 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH NOWY JORK

Numer referencyjny: C.N.77.1998.TREATIES-2 (Powiedzenie depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO PRZEMIESZCZANIA
I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

POPRAWKA DO ANEKSU I
I PRZYJĘCIE ANEKSÓW VIII I IX

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działający w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Na czwartym posiedzeniu Konferencji Stron wyżej wymienionej Konwencji, które odbyło się w Kuching w Malezji, w dniach od 23 do 27 lutego 1998 roku, Strony zaproponowały poprawkę do Aneksu I i przyjęły dwa nowe Aneksy (VIII i IX).

Zgodnie z ustępem 2 (c) i 3 artykułu 18, po upływie sześciu miesięcy od daty otrzymania niniejszego powiadomienia przyjęcie Aneksów VIII i IX oraz poprawki do Aneksu I obowiązują wszystkie Strony Konwencji, które nie przedłożyły powiadomienia zgodnie z postanowieniami artykułu 18 ustęp 2 (b).

Teksty poprawki i Aneksów w sześciu wersjach językowych przekazano w załączeniu.

6 maja 1998 r.

/-/S/

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych

C.N.77.1998.TREATIES-2 (Aneks)

IV/9. Poprawka i przyjęcie Aneksów do Konwencji

Konferencja

Powołując się na decyzję III/1 Konferencji Stron, która poleciła Technicznej Grupie Roboczej, aby, między innymi, przyznała pełny priorytet ukończeniu prac nad charakterystykami zagrożeń i opracowaniem list w celu przedłożenia ich do zatwierdzenia na czwartym posiedzeniu Konferencji Stron,

Powołując się na decyzję III/12 Konferencji Stron, która poleciła Technicznej Grupie Roboczej, między innymi, rozważenie sposobów kontynuacji opracowania wykazów odpadów niebezpiecznych i obowiązującej procedury ich przeglądu w oparciu o wyniki prac Technicznej Grupy Roboczej, jak również dalszego opracowania list odpadów nie objętych niniejszą Konwencją,

Biorąc pod uwagę prace prowadzone przez Techniczną Grupę Roboczą, a w szczególności opracowanie list odpadów, które są scharakteryzowane jako niebezpieczne zgodnie z artykułem 1 ustęp 1 (a), (wykaz A zawarty w nocie w sprawie skonsolidowanych list odpadów oraz obowiązujące procedury dotyczące ich przeglądu i regulacji (UNEP/CHW.4/3)) oraz listy odpadów, które nie są objęte artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji (wykaz B zawarty w nocie o skonsolidowanych listach odpadów i obowiązujących procedurach ich przeglądu i regulacji), a także postępy poczynione w opracowaniu procedury przeglądu lub regulacji tych list i formularza wniosku wymaganego do umieszczenia lub usuwania odpadów na tych listach,

Biorąc pod uwagę, że Aneksy I i III pozostają istotne dla określenia odpadów jako niebezpiecznych dla celów niniejszej Konwencji, że wykazy A i B, opracowane przez Techniczną Grupę Roboczą zapewniają sprawny sposób ułatwienia wdrożenia niniejszej Konwencji, w tym artykułu 4A, przez określenie odpadów, które są, i odpadów, które nie są objęte artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji, oraz że wykazy te powinny mieć równy status,

Stwierdzając, że odpady wymienione w wykazach A i B stanowią rozwinięcie i wyjaśnienie postanowień artykułu 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji poprzez odniesienie do Aneksy I i III,

Uznając, że wykazy A i B nie są przewidziane jako wyczerpujące,

Stwierdzając, że otwarty, utworzony doraźnie Komitet postanowił na swoim trzecim zebraniu zaproponować Konferencji Stron przedłużenie mandatu Technicznej Grupy Roboczej do prowadzenia procedur przeglądu lub dostosowania list odpadów i że dla tego celu Konferencja Stron przyjmie formularz wniosku, jak określono w nocie dotyczącej skonsolidowanych list odpadów i obowiązujących procedur ich przeglądu i korekty,

Stwierdzając, że zgodnie z decyzją IV/6, Technicznej Grupie Roboczej poleca się dokonywanie przeglądów odpadów i wyostowanie zaleceń zmian lub korekt do Konferencji Stron,

Stwierdzając ponadto, że zgodnie z decyzją IV/6, Technicznej Grupie Roboczej poleca się przejrzeć procedurę przeglądu lub korekty list odpadów, w tym Formularza Wniosku, jak określono w nocie dotyczącej skonsolidowanych list odpadów i obowiązujących procedur ich przeglądu i korekty, oraz złożyć propozycję zatwierdzenia na piątym spotkaniu Konferencji Stron,

Postawia się przyjąć następującą poprawkę i przyjęcie aneksów do niniejszej Konwencji:

1. Dodać następujące ustępy na końcu Aneksu I:

(a) W celu ułatwienia stosowania niniejszej Konwencji oraz z zastrzeżeniem liter (b), (c) i (d), odpady wymienione w Aneksie VIII określa się jako niebezpieczne zgodnie z artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji oraz odpady wymienione w Aneksie IX nie są objęte postanowieniami artykułu 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji.

(b) Wskazanie odpadu w Aneksie VIII nie wyklucza, w konkretnym przypadku, wykorzystania Aneksu III do wykazania, że odpad nie jest niebezpieczny zgodnie z artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji.

(c) Określenie odpadu w Aneksie IX nie wyklucza, w konkretnym przypadku, określenia takiego odpadu jako niebezpiecznego zgodnie z artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji, jeżeli zawiera materiał wymieniony w Aneksie I w stopniu powodującym wykazywanie właściwości z Aneksu III.

(d) Aneksy VIII i IX nie wpływają na zastosowanie artykułu 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji w celu określania odpadów.

2. Dodać następujące dwa nowe Aneksy do Konwencji jako jej Aneksy VIII i IX.

Aneks VIII

Wykaz A

Odpady ujęte w niniejszym Aneksie zostały określone jako niebezpieczne zgodnie z artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji, a ich oznaczenie w niniejszym Aneksie nie wyklucza zastosowania Aneksu III do wykazania, że odpady nie są niebezpieczne.

A1 Odpady metali i metalożność

A1010 Odpady metali i odpady składające się ze stopów jakichkolwiek poniższych metali:

- Antymon
- Arsen
- Beryl
- Kadm
- Ołów
- Rtęć
- Selen
- Tellur
- Tal

ale z wyłączeniem takich odpadów szczegółowo wymienionych na wykazie B.

A1020 Odpady zawierające jako składniki lub zanieczyszczenia, z wyłączeniem odpadów metali w postaci masywnej, którąkolwiek z poniższych substancji:

- Antymon; związki antymonu
- Beryl; związki berylu
- Kadm; związki kadmu
- Ołów; związki ołowiu
- Selen; związki selenu
- Tellur; związki telluru

A1030 Odpady zawierające jako składniki lub zanieczyszczenia, którąkolwiek z poniższych substancji:

- Arsen; związki arsenu
- Rtęć; związki rtęci
- Tal; związki talu

A1040 Odpady zawierające jako składniki którąkolwiek z poniższych substancji:

- Karbonyli metali
- Związki chromu sześciowartościowego

A1050 Słomy gałwaniczne

A1060 Odpady cieczy klarowanej z trawienia metali

A1070 Ługowane pozostałości z przetwarzania cynku, pył i słomy, takie jak jarosyt, hematyt itp.

- A1080 Odpady pozostałości cynku nieumieszczone w wykazie B, zawierające ołów i kadm w stężeniach wystarczających do wykazania właściwości z Aneksu III
- A1090 Popioły ze spalania izolowanych drutów miedzianych
- A1100 Pyły i pozostałości z systemów oczyszczania gazów z pieców do wytopu miedzi
- A1110 Zużyte roztwory elektrolityczne z rafinacji elektrolitycznej miedzi i elektrolitycznego otrzymywania miedzi
- A1120 Odpady szlamów, z wyłączeniem szlamów anodowych z systemów oczyszczania elektrolitycznego w rafinacji elektrolitycznej miedzi i elektrolitycznym otrzymywaniu miedzi
- A1130 Zużyte roztwory trawiące zawierające rozpuszczoną miedź
- A1140 Odpady katalizatorów chłorku miedziowego i cyjanku miedziowego
- A1150 Popiół metali szlachetnych ze spalania płytek obwodów drukowanych, nie ujęty w wykazie B¹
- A1160 Odpady akumulatorów kwasowych, całych albo kruszonych
- A1170 Niesortowane odpady akumulatorów, z wyłączeniem mieszanki akumulatorów jedynie z wykazu B. Odpady akumulatorów niewymienione w wykazie B, zawierające składniki z Aneksu I w zakresie, który czyni je odpadami niebezpiecznymi
- A1180 Odpady lub złom zespołów elektrycznych i elektronicznych² zawierające komponenty takie jak akumulatory i inne baterie z wykazu A, przełączniki rtęciowe, szkło z lamp katodowych i inne szkło aktywowane oraz kondensatory PCB lub zanieczyszczone przez związki z Aneksu I (np. kadm, rtęć, ołów, polichlorowany bifenył) w takim zakresie, że posiadają właściwości zawarte w Aneksie III (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B1110)³
- A2 Odpady zawierające głównie związki nieorganiczne, które mogą zawierać metale i substancje organiczne
- A2010 Odpady szkła z lamp katodowych i innego szkła aktywowanego
- A2020 Odpady nieorganicznych związków fluoru w postaci ciekłej lub zawiesin, lecz z wyłączeniem odpadów wymienionych w wykazie B
- A2030 Odpady katalizatorów, z wyłączeniem odpadów wymienionych w wykazie B
- A2040 Odpady gipsowe powstające w przemysłowych procesach chemicznych, jeśli zawierają składniki z Aneksu I w zakresie wykazującym właściwości odpadów niebezpiecznych z Aneksu III (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B2080)
- A2050 Odpady azbestowe (pyły i włókna)

¹ Należy zauważyć, że odpowiadający kod na liście B (B1160) nie określa wyłączeń.
² Kod ten nie obejmuje złomu zespołów z wytwarzania energii elektrycznej.
³ PCB mają poziom stężenia 50 mg/kg lub więcej.

- A2060 Popiół lotny z elektrowni opalanych węglem zawierający substancje z Aneksu I w stężeniach wystarczających do wykazania właściwości z Aneksu III (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B2050)
- A3 Odpady zawierające głównie związki organiczne, które mogą zawierać metale i substancje nieorganiczne
- A3010 Odpady z produkcji lub przetwarzania koksu naftowego i bitumenu
- A3020 Odpady olejów mineralnych nienadające się do pierwotnie zamierzonego użytku
- A3030 Odpady, które zawierają, składają się z lub są zanieczyszczone osadami otowianych związków przeciwstukowych
- A3040 Odpadowe cieczy termicznych (wymienniki ciepła)
- A3050 Odpady z produkcji, formowania i użycia żywic, lateksu, plastyfikatorów, klejów/spoiw z wyłączeniem takich odpadów wymienionych w wykazie B (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B4020)
- A3060 Odpady nitrocelulozy
- A3070 Odpady fenoli, związków fenolu, w tym chlorofenolu z postaci ciekłej lub zawiesin
- A3080 Odpady eterów, bez wymienionych w wykazie B
- A3090 Odpady pyłu, popiołu, szlamów i mączki skórzaney, jeśli zawierają związki chromu sześciowartościowego lub biocydy (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B3100)
- A3100 Odpady okrawków lub inne odpady skóry lub składników skóry nieodpowiednie do wytwarzania artykułów skórzanych, zawierające związki chromu sześciowartościowego lub biocydy (uwaga na odpowiedni wpis na liście B, B3090)
- A3110 Odpady z wyprawiania skór, zawierające związki chromu sześciowartościowego lub biocydy lub substancje zakaźne (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B3110)
- A3120 Frakcja miękkich odpadów z rozdrabniania
- A3130 Odpady związków organicznych zawierających fosfor
- A3140 Odpady niechlorowcowanych rozpuszczalników organicznych, z wyłączeniem takich odpadów wymienionych w wykazie B
- A3150 Odpady chlorowcowanych rozpuszczalników organicznych
- A3160 Odpady chlorowcowanych lub niechlorowcowanych pozostałości destylacji suchej powstających w procesach odzyskiwania rozpuszczalników organicznych
- A3170 Odpady przy produkcji alifatycznych węglowodorów chloroorganicznych (takich jak chlorometan, dichloroetan, chlorek winylu, chlorek winylidenu, chlorek aliluu oraz epichlorohydryna)

A3180 Odpady, substancje i artykuły zawierające, składające się lub zanieczyszczone polichlorowanym bifenylem (PCB) lub polichlorowanym trifenylem (PCT), polichlorowanym naftalenenem (PCN) lub polibromowanym bifenylenem (PBB) lub jakimkolwiek innymi polibromowanymi pochodnymi tych związków, przy poziomie stężenia wynoszącym 50 mg/kg lub większym⁴

A3190 Odpady w postaci pozostałości smołowych (z wyłączeniem cementów asfaltowych) powstające podczas rafinacji, destylacji i innych procesów pirolitycznych substancji organicznych

A4 Odpady, które mogą zawierać albo składniki nieorganiczne albo składniki organiczne

A4010 Odpady z produkcji, sporządzania i stosowania produktów farmaceutycznych, z wyłączeniem takich odpadów wymienionych w wykazie B

A4020 Odpady kliniczne i pokrewne; odpady z praktyki medycznej, pielęgnarskiej, dentystrycznej, weterynaryjnej i podobnych oraz odpady wytwarzane w szpitalach i innych placówkach w trakcie badań, leczenia pacjentów lub w trakcie realizacji projektów badawczych

A4030 Odpady z produkcji, formowania i użycia biocydów i fitofarmaceutyków, w tym odpady pestycydów i herbicydów, nieobjęte specyfikacją, przeterminowane⁷ lub nienadające się do pierwotnie zamierzonego użytku

A4040 Odpady z produkcji, formowania i użycia chemikaliów do zabezpieczania drewna⁵

A4050 Odpady, które zawierają, składają się lub są zanieczyszczone jakąkolwiek z następujących substancji:

- Cyjanki nieorganiczne, z wyjątkiem pozostałości zawierających metale szlachetne w postaci stałej ze śladową ilością cyjanków nieorganicznych
- Cyjanki organiczne

A4060 Odpady olejowo-wodne, mieszaniny węglowodorów z wodą, emulsje

A4070 Odpady z produkcji, formowania i użycia tuszów, barwników, pigmentów, farb, lakierów, pokostu, z wyłączeniem takich odpadów wymienionych w wykazie B (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B4010)

A4080 Odpady o charakterze wybuchowym (z wyłączeniem tych odpadów wymienionych w wykazie B)

A4090 Odpady roztworów kwaśnych lub zasadowych, inne niż wymienione w odnośnej kategorii w wykazie B (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B2120)

A4100 Odpady z urządzeń sterujących zanieczyszczeniami przemysłowymi służącymi do oczyszczania gazów odlotowych, z wyłączeniem takich odpadów wymienionych w wykazie B

⁴ 50mg/kg jest uważany za międzynarodowy praktyczny poziom dla wszystkich odpadów. Jednakże wiele państw ustanowiło niższe poziomy stężenia (np. 20 mg/kg) dla określonych odpadów.

⁵ „Przeterminowany” oznacza nieużyty w okresie zalecanym przez producenta.

⁶ Kod ten nie obejmuje drewna zabezpieczonego środkami chemicznymi.

A4110 Odpady, które zawierają, składają się lub są zanieczyszczone jakąkolwiek z następujących substancji:

- Związek z grupy polichlorowanego dibenzofuranu
- Związek z grupy polichlorowanej dibenzodioxyny

A4120 Odpady, które zawierają, składają się lub są zanieczyszczone nadtlenkami

A4130 Opakowania i pojemniki na odpady zawierające substancje z Aneksu I w stężeniach wystarczających do wykazania właściwości odpadów niebezpiecznych z Aneksu III

A4140 Odpady składające się z lub zawierające nienormatywne lub przeterminowane⁷ substancje chemiczne odpowiadające kategoriom z Aneksu I i wykazujące właściwości odpadów niebezpiecznych z Aneksu III

A4150 Odpady substancji chemicznych powstające w wyniku prac naukowo-badawczych lub działalności dydaktycznej, które nie są zidentyfikowane lub nowe i których oddziaływanie na zdrowie człowieka lub środowisko jest nieznanne

A4160 Zużyty węgiel aktywny nieujęty w wykazie B (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie B, B2060)

⁷ „Przeterminowany” oznacza nieużyty w okresie zalecanym przez producenta.

Aneks IX

Wykaz B

Odpady znajdujące się w Aneksie nie będą objęte artykułem 1 ustęp 1 (a) niniejszej Konwencji, chyba że zawierają materiał z Aneksu I w zakresie wykazującym właściwości z Aneksu III.

B1 Odpady metali i metalonóżne

B1010 Odpady metali i stopów metali w postaci metalicznej nierozproszonej:

- Metale szlachetne (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci)
- Złom żelaza i stali
- Złom miedzi
- Złom niklu
- Złom aluminium
- Złom cynku
- Złom cyny
- Złom wolframu
- Złom molibdenu
- Złom tantalu
- Złom magnezu
- Złom kobaltu
- Złom bizmutu
- Złom tytanu
- Złom cyrkonu
- Złom manganu
- Złom germanu
- Złom wanadu
- Złom hafnu, indu, niobu, renu i galu
- Złom toru
- Złom pierwiastków ziem rzadkich

B1020 Czysty, niezanieczyszczony złom metali, łącznie ze stopami metali, w ostatecznej postaci luzem (arkusze, płyty, belki, pręty itp.):

- Złom antymonu
- Złom berylu
- Złom kadmu
- Złom ołowiu (z wyłączeniem akumulatorów kwasowych)
- Złom selenu
- Złom telluru

B1030 Metale ognioodporne zawierające pozostałości

B1040 Złom zespołów z wytwarzania energii elektrycznej, niezanieczyszczony olejem smarowym, PCB lub PCT w zakresie, jaki czyni je odpadami niebezpiecznymi

9

B1050 Zmieszane metale nieżelazne, złom ciężkiej frakcji, niezawierające materiałów z Aneksu I, w stężeniach wystarczających do wykazania właściwości Aneksu III⁸

B1060 Odpady selenu i telluru w postaci metalicznej wolnej, w tym proszek

B1070 Odpady miedzi i stopów miedzi w postaci rozpraszającej się, chyba że zawierają składniki z Aneksu I w zakresie wykazującym właściwości z Aneksu III

B1080 Popiół cynkowy i jego pozostałości, w tym pozostałości stopów cynku w postaci rozproszonej, chyba że zawierają składniki z Aneksu I w zakresie wykazującym właściwości z Aneksu III⁹

B1090 Odpady baterii spełniające parametry specyfikacji, z wyłączeniem baterii zawierających ołów, kadm lub rtęć

B1100 Odpady metalonóżne powstające przy stapianiu, wytopie i uszlachetnianiu metali:

- Lut twardego cynku
- Zawierające cynk odpady przy wzbogacaniu:
 - Kozuch żuźlowy wierzchni z cynkowania kęśisk płaskich (>90% zn)
 - Kozuch żuźlowy denny z cynkowania kęśisk płaskich (>92% zn)
 - Kozuch żuźlowy z odlewów ciśnieniowych cynku (>85% zn)
 - Kozuch żuźlowy z cynkowania ogniowego kęśisk płaskich (> 92% zn)
 - Szumowiny cynkowe
- Szumowiny aluminiowe (lub piany) z wyłączeniem zgarów stonych
- Żuźle z miedzi przetwarzane do dalszego przetwarzania lub uszlachetniania, niezawierające arsenu, ołowiu lub kadmu w zakresie wykazującym właściwości odpadów niebezpiecznych z Aneksu III
- Odpady okładzin i materiałów ogniotrwałych, w tym tygłe używane przy wytopie miedzi
- Żuźle z hutnictwa metali szlachetnych do dalszego uszlachetniania
- Żuźle tantalu zawierające cynę w ilości mniejszej niż 0,5%

B1110 Zespoły elektryczne i elektroniczne:

- Zespoły elektroniczne składające się wyłącznie z metali lub stopów
- Odpady lub złom zespołów elektrycznych i elektronicznych¹⁰ (w tym płytki obwodów drukowanych) niezawierające komponentów takich jak akumulatory czy inne baterie z wykazu A, przelączniki rtęciowe, szkło z lamp katodowych i inne szkło aktywowane oraz kondensatory PCB lub niezanieczyszczone przez związki z Aneksu I (np. kadm, rtęć, ołów, polichlorowany bifenyli) lub z których zostały one usunięte w takim zakresie, że nie posiadają właściwości zawartych w Aneksie III (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A1180)

⁸ Należy zwrócić uwagę, że mimo początkowo niskiego poziomu zanieczyszczenia substancjami z Aneksu I, po dalszym przetwarzaniu, w tym po recyklingu, poziom stężenia substancji wyszczególnionych w Aneksu I może ulec w oddzielnych frakcjach znacznemu podniesieniu.

⁹ Status popiołu cynkowego jest obecnie analizowany, a Konferencja Narodów Zjednoczonych do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD) zaleca, aby nie klasyfikować popiołu cynkowego jako towaru niebezpiecznego.

¹⁰ Kod ten nie obejmuje złomu zespołów z wytwarzania energii elektrycznej.

- Zespoły elektryczne i elektroniczne (w tym płytki obwodów drukowanych, podzespoły elektroniczne i druty) przeznaczone do bezpośredniego ponownego wykorzystania¹¹ a nie do powtórnego przetwarzania lub ostatecznego unieszkodliwienia¹²

B1120 Zużyte katalizatory, z wyłączeniem płynów stosowanych jako katalizatory, zawierających którąkolwiek substancję:

Metale przejściowe, z wyłączeniem odpadów katalizatorów (zużyte katalizatory, ciecze stosowane jako katalizatory lub inne katalizatory) z wykazu A	Skand Wanad Mangan Kobalt Miedź Itr Niob Hafn Wolfram	Tytan Chrom Żelazo Nikiel Cynk Cyrkon Molibden Tantal Ren
Lantanowce (metale ziem rzadkich):	Lantan Prazeodym Samar Gadolini Dysproz Erb Iterb	Cer Neodym Europ Terb Holm Tul Lutet

B1130 Oczyszczone zużyte katalizatory zawierające metale szlachetne

B1140 Pozostałości zawierające metale szlachetne w postaci stałej, zawierające ślady nieorganicznych cyjanidów

B1150 Odpady metali szlachetnych i stopów (złoto, srebro, grupa platynowców oprócz rtęci) w postaci rozproszonej, niepalnej, odpowiednio opakowane i z odpowiednią etykietą

B1160 Popiół metali szlachetnych ze spalania płytek obwodów drukowanych (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A1150)

B1170 Popiół metali szlachetnych ze spalania filmów fotograficznych

B1180 Odpady filmów fotograficznych zawierające halogenki srebra i srebro metaliczne

B1190 Odpady papieru fotograficznego, zawierające halogenki srebra i srebro metaliczne

B1200 Granulowany żużel powstający przy produkcji żelaza i stali

B1210 Żużel powstający przy produkcji żelaza i stali, w tym żużel jako źródło TiO₂ i wanadu

B1220 Żużel z produkcji cynku, chemicznie stabilizowany, o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20%), przetwarzany zgodnie z normami przemysłowymi (np. DIN 4301), głównie do celów budowlanych

¹¹ Ponowne wykorzystanie może obejmować naprawę, odnowienie lub uszczelnienie, jednak nie całkowitą przebudowę.

¹² W niektórych krajach materiały przeznaczone do ponownego wykorzystania nie są uważane za odpady.

B1230 Zgary walcownicze powstające przy produkcji żelaza i stali

B1240 Zgorzelina tlenku miedzi

B2 Odpady zawierające głównie związki nieorganiczne, które mogą zawierać metale i substancje organiczne

B2010 Odpady z górnictwa w postaci nierozproszonej:

- Odpady naturalnego grafitu
- Odpady łupków, zarówno z grubsza okrawanych jak i ciętych piłą lub w inny sposób
- Odpady miki
- Odpady leucytu, nefelinu i sjenitu nefelinowego
- Odpady skalenia
- Odpady fluorytu
- Odpady krzemionki w postaci stałej z wyłączeniem odpadów używanych w odlewnictwie

B2020 Odpady szkła w postaci nierozproszonej:

- Stłuczka i inne szklane odpady i złom szklany poza szkłem z lamp katodowych i inne szkła aktywowane

B2030 Odpady ceramiczne w postaci nierozproszonej:

- Odpady i pozostałości spieków ceramiczno-metalowych
- Włókna na bazie ceramicznej, gdzie indziej niewymienione ani niewiązane

B2040 Pozostałe odpady zawierające głównie związki nieorganiczne:

- Częściowo rafinowany siarczan wapnia wytwarzany z odsiarczania gazów odlotowych (FGD)
- Gipsowe odpady płyt ściennych i okładzin tynkowych powstające z rozbioru budynków
- Żużel z produkcji miedzi, chemicznie stabilizowany, o wysokiej zawartości żelaza (powyżej 20%), przetwarzany zgodnie z przemysłowymi normami przemysłowymi (np. DIN 4301 i DIN 8201), głównie do celów konstrukcyjnych i jako materiał ścierny
- Siarka w postaci stałej
- Kamień wapienny z produkcji cyjanamidu wapniowego (posiadający pH poniżej 9)
- Chlorki sodu, potasu i wapnia
- Karborund (węgiel silikonu)
- Kruszywo betonowe
- Lit-tantal i lit-niob, zawierające złom szklany

B2050 Popiół lotny z elektrowni opalanych węglem, nieujęty w wykazie A (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A2060)

B2060 Zużyty węgiel aktywny pochodzący z uzdatniania wody pitnej i produkcji spożywczej i produkcji witamin (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A4160)

B2070 Zawiesina fluorku wapnia

B2080 Odpady gipsowe powstające w przemysłowych procesach chemicznych, nieujęte w wykazie A (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A2040)

B2090 Odpady resztek anod z produkcji stali lub aluminium, wytworzonych z koksu naftowego lub bitumenu i oczyszczonych do zwykłych wymogów przemysłowych (z wyłączeniem resztek anod z przemysłu elektrolizy chlorków metali alkalicznych i przemysłu metalurgicznego)

B2100 Odpady wodnianów glinu i odpady tlenku glinu oraz pozostałości z produkcji tlenku glinu, z wyłączeniem takich substancji stosowanych do procesów oczyszczania gazów, flokulacji i filtracji

B2110 Pozostałości boksytów („mul czerwony”) (pH utrzymane poniżej 11,5)

B2120 Odpady roztworów kwaśnych lub zasadowych o pH większym niż 2 i mniejszym niż 11,5, które nie są żrące lub w inny sposób niebezpieczne (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A4090)

B3 Odpady zawierające głównie związki organiczne, które mogą zawierać metale i materiały nieorganiczne

B3010 Stałe odpady tworzyw sztucznych:

Następujące tworzywa sztuczne lub mieszanki tworzyw sztucznych, pod warunkiem że nie są pomieszane z innymi odpadami i są przygotowane do specyfikacji:

- Pozostałości tworzyw sztucznych niechlorowcoorganicznych polimerów i kopolimerów, zawierające ale nie ograniczone do następujących substancji²³:
 - etylen
 - styren
 - polipropylen
 - politetraftalan etylenu
 - akrylonitryl
 - butadien
 - poliacetale
 - poliamidy
 - politetraftalan butylenu
 - poliwęglany
 - polietery
 - polisiarczki fenylenu
 - polimery akrylowe
 - alkan C10-C13 (plastyfikator)
 - poliuretany (niezawierające CFC)
 - polsiłoksany
 - polimetakrylan metylu
 - poliałkohol winylowy
 - polibutyral winylu
 - polioctan winylu
- Odpady żywicy utwardzonej lub produktów kondensowanych:
 - żywice mocznikowo-formaldehydowe
 - żywice fenolowo-formaldehydowe
 - żywice melaminowo-formaldehydowe
 - żywice epoksydowe
 - żywice alkidowe
 - poliamidy

²³ Należy rozumieć, że są one całkowicie spolimeryzowane

- Odpady fluorowanych polimerów²⁴
 - perfluoroetylen/propylen (FEP)
 - alkan perfluoroalkoksydowy(PFA)
 - alkan perfluoroalkoksydowy (MFA)
 - polifluorek winylu (PVF)
 - polifluorek winylidenu (PVDF)

B3020 Odpady papieru, kartonu i wyrobów papierniczych

Następujące materiały, pod warunkiem że nie są pomieszane z odpadami niebezpiecznymi:

Odpady i makulatura z papieru lub kartonu:

- niebielony papier lub karton, papier lub karton falisty
- inny papier lub karton, wykonany głównie z bielonej chemicznie masy celulozowej, niebarwiony w masie
- papier lub karton, wykonany głównie ze ścieru drzewnego (np.: gazety, czasopisma i podobne druki)
- inne, w tym, ale nie wyłącznie
 - 1) laminowany karton
 - 2) niesortowana makulatura

B3030 Odpady tekstylne

Następujące materiały, pod warunkiem że nie są pomieszane z innymi odpadami i są przygotowane do specyfikacji:

- odpady jedwabiu (w tym kokony nienadające się do motania, odpady przędzy i rozwałknione szmaty):
 - niezgrzeblone lub czesane
 - pozostałe
- odpady wełny lub cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej, włącznie z odpadami przędzy, z wyłączeniem rozwałkniionych szmat
 - wyczeski wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
 - pozostałe odpady wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej
 - odpady z grubej sierści zwierzęcej
- odpady bawełny (w tym odpady przędzy i rozwałknione szmaty)
 - odpady przędzy (w tym odpady nici)
 - rozwałknione szmaty
 - pozostałe
- Odpady i pakuły lniane
- Odpady i pakuły (włącznie z odpadami przędzy i rozwałknione szmaty) konopi siewnych (Cannabis sativa L.)

²⁴ - Odpady pokonsumenckie są wyłączone z tego wpisu
- Odpady nie będą mieszane
- Należy uwzględnić problemy wynikające z praktyk spalania otwartego

- Odpady i pakuly (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) juty i innych tekstylnych włókien tykowych (wyluczając len, konopie siewne i ramie)
- Odpady i pakuly (w tym odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) szalalu i innych tekstylnych włókien rodzaju agawy
- Pakuly, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknionych szmat) orzecha kokosowego
- Pakuly, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknionych szmat) abaki (konopie manińskich lub *Musa textilis* Nees)
- Pakuly, wyczeski i odpady (w tym odpady przędzy i rozwłóknionych szmat) ramie i innych tekstylnych włókien roślinnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
- Odpady (w tym wyczeski, odpady przędzy i rozwłóknione szmaty) włókien sztucznych
 - włókien syntetycznych
 - włókien sztucznych
- Znoszone ubrania i inne znoszone wyroby włókiennicze
- Zużyte szmaty, odpady szpagatu, lin i sznurów, zużyte wyroby ze szpagatu, lin i sznurów z tekstyliów
 - segregowane
 - pozostałe

B3040 Odpady gumy

Następujące materiały, pod warunkiem że nie są pomieszane z innymi odpadami:

- Odpady i kawałki gumy twardej (np. Ebonitu)
- Pozostałe odpady gumy (z wyłączeniem odpadów wyszczególnionych gdzie indziej)

B3050 Odpady nieprzerobionego korka i drewna:

- Odpady i kawałki drewna, luzem i w kłocach, brykiety, granulki lub podobne formy
- Odpady korka: korek kruszony, granulowany lub mielony

B3060 Odpady z przemysłu rolno-spożywczego, pod warunkiem że nie są skażone:

- Osad drożdżowy winiarski
- Suszone i sterylizowane odpady roślinne, pozostałości i produkty uboczne lub w postaci granulki lub inne, z rodzaju używanego do żywienia zwierząt, nigdzie indziej niewymienione ani niewłączone
- Degras, pozostałości powstające przy obróbce substancji tłuszczowych lub wosków zwierzęcych lub roślinnych
- Odpady kości i rógów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przetworzone (lecz nie cięte według kształtu), poddane traktowaniu kwasem lub odzietynizowane
- Odpady ryb
- Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady kakaowe
- Pozostałe odpady z przemysłu rolno-spożywczego, z wyłączeniem produktów ubocznych, które spełniają krajowe i międzynarodowe wymogi i normy dotyczące spożycia przez ludzi lub zwierzęta

B3070 Następujące odpady:

- Odpady ludzkich włosów
- Odpady słomy
- Dezaktywowane grzybnie grzybów z produkcji penicyliny, używane jako pasza dla zwierząt

15

B3080 Odpady, okrawki i pozostałości gumy

B3090 Okrawki i inne odpady skóry lub składników skóry nieodpowiednie do wytwarzania artykułów skórzanych, z wyłączeniem odpadów po wyprawianiu skóry, niezawierające związków chromu sześciowartościowego lub biocydów (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A3100)

B3100 Pyl, popiół, szlamy i mączki skórzane niezawierające związków chromu sześciowartościowego lub biocydów (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A3090)

B3110 Odpady z wyprawiania skór niezawierające związków chromu sześciowartościowego lub biocydów lub substancji zakaźnych (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A3110)

B3120 Odpady, w skład których wchodzi barwniki spożywcze

B3130 Odpady eterów polimerycznych i odpady innych niż niebezpieczne eterów monomerycznych niezdołone do tworzenia nadlenków

B3140 Odpady opon pneumatycznych, z wyłączeniem przeznaczonych do procesów określonych w Aneksie IVA

B4 Odpady, które mogą zawierać albo składniki nieorganiczne albo składniki organiczne

B4010 Odpady, w których skład wchodzi głównie farby emulsyjne lub lateksowe, tusze i utwardzone pokosty niezawierające rozpuszczalników organicznych, metali ciężkich lub biocydów, w zakresie czyniącym z nich odpady niebezpieczne (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A4070)

B4020 Odpady z produkcji, formowania i użycia żywic, lateksu, plastyfikatorów, klejów/spoiw, które nie zostały wymienione w wykazie A, niezawierające rozpuszczalników i innych zanieczyszczeń w takim stopniu, że nie wykazują właściwości z Aneksu III, np. na bazie wody lub klejów na bazie skrobi kazeinowej, dekstryny, eterów celulozy, polialkoholi winylowych (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A3050)

B4030 Zużyte aparaty fotograficzne jednorazowego użytku z bateriami, nieujęte w wykazie A

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

DYREKTOR
Departamentu Konsultacji
Gospodarki i Odpadami
mgr inż. Katarzyna Szadława

16

Podpis złożony w pliku "1a. C.N.77.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:39:01, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

***** C.N.77.1996.TREATIES-2 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF
TRANSBOUNDARY MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
CONCLUDED AT BASEL ON 22 MARCH 1989

AMENDMENT TO ANNEX I
AND ADOPTION OF ANNEXES VIII AND IX

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

At the Fourth Meeting of the Conference of the Parties to the above Convention, held in Kuching, Malaysia, from 23 to 27 February 1996, the Parties proposed an amendment to Annex I and adopted two new Annexes (VIII and IX).

In accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of article 18, on the expiry of six months from the date of this notification, the adoption of Annexes VIII and IX and the amendment to Annex I shall become effective for all Parties to the Convention which have not submitted a notification in accordance with the provisions of article 18, paragraph 2 (b).

The texts of the amendment and the Annexes in the six languages are transmitted herewith.

6 May 1998

Sj

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned

C.N.77.1996.TREATIES-2 (Annex)

IV/9. Amendment and adoption of annexes to the Convention

The Conference.

Recalling decision III/1 of the Conference of the Parties, which instructed the Technical Working Group, among other things, to give full priority to completing the work on hazard characterization and the development of lists, in order to submit them for approval to the fourth meeting of the Conference of the Parties.

Recalling decision III/12 of the Conference of the Parties, which instructed the Technical Working Group, among other things, to consider ways of taking forward the development of lists of hazardous wastes and the applicable procedure for their review based on the purpose of the work of the Technical Working Group, as well as further developing lists of wastes not covered by this Convention.

Taking note of the work carried out by the Technical Working Group and in particular the development of a list of wastes that are characterized as hazardous pursuant to Article 1, paragraph 1 (a), (List A contained in the note on consolidated lists of wastes and the applicable procedures for their review and adjustment (UNEP/CHE.4/3)) and a list of wastes that are not covered by article 1, paragraph 1 (a), of this Convention (List B contained in the note on consolidated lists of wastes and the applicable procedures for their review and adjustment), as well as the progress made in the development of a procedure for reviewing or adjusting these lists and of an application form required for the placement or removal of wastes on these lists.

Considering that Annex I and Annex III shall remain the factors to characterize wastes as hazardous for the purpose of this Convention, that lists A and B developed by the Technical Working Group provide an expeditious way to facilitate the implementation of this Convention, including Article 4A, by establishing wastes that are and wastes that are not covered by Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention, and that these lists should have equal status.

Noting that wastes listed in lists A and B are an elaboration and clarification of the provisions of Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention by reference to Annexes I and III.

Recognizing that List A and List B are not intended to be exhaustive.

Taking note that the Open-ended Ad Hoc Committee decided at its third meeting to propose that the Conference of the Parties extend the mandate of the Technical Working Group to take charge of the procedure for reviewing or adjusting the lists of wastes and that the Conference of the Parties adopt the application form for this purpose, as set out in the note on consolidated lists of wastes and the applicable procedures for their review and adjustment.

Taking note that, pursuant to decision IV/6, the Technical Working Group is instructed to keep the lists of wastes under review and to make recommendations to the Conference of the Parties for revisions or adjustments.

Further taking note that, pursuant to decision IV/6, the Technical Working Group is instructed to review the procedure for reviewing or adjusting the lists of wastes, including the Application Form as set out in the note on consolidated lists of wastes and the applicable procedures for their review and adjustment and to submit a proposal for approval at the fifth meeting of the Conference of the Parties.

Decides to adopt the following amendment and adoption of annexes to this Convention:

1. Add the following paragraphs at the end of Annex I:
 - (a) To facilitate the application of this Convention, and subject to paragraphs (b), (c) and (d), wastes listed in Annex VIII are characterized as hazardous pursuant to Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention, and wastes listed in Annex IX are not covered by Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention.
 - (b) Designation of a waste on Annex VIII does not preclude, in a particular case, the use of Annex III to demonstrate that a waste is not hazardous pursuant to Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention.
 - (c) Designation of a waste on Annex IX does not preclude, in a particular case, characterization of such a waste as hazardous pursuant to Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention if it contains Annex I material to an extent causing it to exhibit an Annex III characteristic.
 - (d) Annexes VIII and IX do not affect the application of Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention for the purpose of characterization of wastes.
2. Add the following two new annexes to the Convention as its Annexes VIII and IX.

Annex VIII

LIST A

Wastes contained in this Annex are characterized as hazardous under Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention, and their designation on this Annex does not preclude the use of Annex III to demonstrate that a waste is not hazardous.

A1 Metal and metal-bearing wastes

- A1010 Metal wastes and waste consisting of alloys of any of the following:
- Antimony
 - Arsenic
 - Beryllium
 - Cadmium
 - Lead
 - Mercury
 - Selenium
 - Tellurium
 - Thallium
- but excluding such wastes specifically listed on list B.
- A1020 Waste having as constituents or contaminants, excluding metal waste in massive form, any of the following:
- Antimony; antimony compounds
 - Beryllium; beryllium compounds
 - Cadmium; cadmium compounds
 - Lead; lead compounds
 - Selenium; selenium compounds
 - Tellurium; tellurium compounds
- A1030 Wastes having as constituents or contaminants any of the following:
- Arsenic; arsenic compounds
 - Mercury; mercury compounds
 - Thallium; thallium compounds
- A1040 Wastes having as constituents any of the following:
- Metal carbonyls
 - Hexavalent chromium compounds
- A1050 Galvanic sludges
- A1060 Waste liquors from the pickling of metals
- A1070 Leaching residues from zinc processing, dust and sludges such as jarosite, hematite, etc.

- A1080 Waste zinc residues not included on list B, containing lead and cadmium in concentrations sufficient to exhibit Annex III characteristics
 - A1090 Ashes from the incineration of insulated copper wire
 - A1100 Dusts and residues from gas cleaning systems of copper smelters
 - A1110 Spent electrolytic solutions from copper electrorefining and electrowinning operations
 - A1120 Waste sludges, excluding anode slimes, from electrolyte purification systems in copper electrorefining and electrowinning operations
 - A1130 Spent etching solutions containing dissolved copper
 - A1140 Waste cupric chloride and copper cyanide catalysts
 - A1150 Precious metal ash from incineration of printed circuit boards not included on list B 1/
 - A1160 Waste lead-acid batteries, whole or crushed
 - A1170 Unsorted waste batteries excluding mixtures of only list B batteries. Waste batteries not specified on list B containing Annex I constituents to an extent to render them hazardous.
 - A1180 Waste electrical and electronic assemblies or scrap 2/ containing components such as accumulators and other batteries included on list A, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes and other activated glass and PCB-capacitors, or contaminated with Annex I constituents (e.g., cadmium, mercury, lead, polychlorinated biphenyl) to an extent that they possess any of the characteristics contained in Annex III (note the related entry on list B B1110) 3/
- A2 Wastes containing principally inorganic constituents, which may contain metals and organic materials
- A2010 Glass waste from cathode-ray tubes and other activated glasses
 - A2020 Waste inorganic fluorine compounds in the form of liquids or sludges but excluding such wastes specified on list B
 - A2030 Waste catalysts but excluding such wastes specified on list B

1/ Note that mirror entry on list B (B1160) does not specify exceptions.

2/ This entry does not include scrap assemblies from electric power generation.

3/ PCBs are at a concentration level of 50 mg/kg or more.

1...

- A2040 Waste pyrene arising from chemical industry processes, when containing Annex I constituents to the extent that it exhibits an Annex III hazardous characteristic (note the related entry on list B B2080)
 - A2050 Waste asbestos (dusts and fibres)
 - A2060 Coal-fired power plant fly-ash containing Annex I substances in concentrations sufficient to exhibit Annex III characteristics (note the related entry on list B B2050)
- A3 Wastes containing principally organic constituents, which may contain metals and inorganic materials
- A3010 Waste from the production or processing of petroleum coke and bitumen
 - A3020 Waste mineral oils unfit for their originally intended use
 - A3030 Wastes that contain, consist of or are contaminated with leaded anti-knock compound sludges
 - A3040 Waste thermal (heat transfer) fluids
 - A3050 Wastes from production, formulation and use of resins, latex, plasticisers, glues/adhesives excluding such wastes specified on list B (note the related entry on list B B4020)
 - A3060 Waste nitrocellulose
 - A3070 Waste phenols, phenol compounds including chlorophenol in the form of liquids or sludges
 - A3080 Waste ethers not including those specified on list B
 - A3090 Waste leather dust, ash, sludges and flours when containing hexavalent chromium compounds or biocides (note the related entry on list B B3100)
 - A3100 Waste pining and other waste of leather or of composition leather not suitable for the manufacture of leather articles containing hexavalent chromium compounds or biocides (note the related entry on list B B3030)
 - A3110 Peltingery wastes containing hexavalent chromium compounds or biocides or infectious substances (note the related entry on list B B3110)
 - A3120 Fluff - light fraction from shredding
 - A3130 Waste organic phosphorous compounds
 - A3140 Waste non-halogenated organic solvents but excluding such wastes specified on list B

1...

- A3150 Waste halogenated organic solvents
- A3160 Waste halogenated or unhalogenated non-aqueous distillation residues arising from organic solvent recovery operations
- A3170 Wastes arising from the production of aliphatic halogenated hydrocarbons (such as chloroethane, dichloro-ethane, vinyl chloride, vinylidene chloride, allyl chloride and epichlorohydrin)
- A3180 Wastes, substances and articles containing, consisting of or contaminated with polychlorinated biphenyl (PCB), polychlorinated terphenyl (PCT), polychlorinated naphthalene (PCN) or polychlorinated biphenyl (PBB), or any other polychlorinated analogues of these compounds, at a concentration level of 50 mg/kg or more ^{§/}
- A3190 Waste tarry residues (excluding asphalt cement) arising from refining, distillation and any pyrolytic treatment of organic materials
- §4 Wastes which may contain either inorganic or organic constituents
- A4010 Wastes from the production, preparation and use of pharmaceutical products but excluding such wastes specified on list B
- A4020 Clinical and related wastes; that is wastes arising from medical, nursing, dental, veterinary, or similar practices, and wastes generated in hospitals or other facilities during the investigation or treatment of patients, or research projects
- A4030 Wastes from the production, formulation and use of biocides and phytopharmaceuticals, including waste pesticides and herbicides which are off-specification, outdated, ^{§/} or unfit for their originally intended use
- A4040 Wastes from the manufacture, formulation and use of wood-preserving chemicals ^{§/}
- A4050 Wastes that contain, consist of or are contaminated with any of the following:
Inorganic cyanides, excepting precious-metal-bearing residues in solid form containing traces of inorganic cyanides

^{§/} The 50 mg/kg level is considered to be an internationally practical level for all wastes. However, many individual countries have established lower regulatory levels (e.g., 20 mg/kg) for specific wastes.

^{§/} "Outdated" means unused within the period recommended by the manufacturer.

^{§/} This entry does not include wood treated with wood preserving chemicals.

/...

- Organic cyanides
- A4060 Waste oils/water, hydrocarbons/water mixtures, emulsions
- A4070 Wastes from the production, formulation and use of inks, dyes, pigments, paints, lacquers, varnish excluding any such waste specified on list B (note the related entry on list B B4010)
- A4080 Wastes of an explosive nature (but excluding such wastes specified on list B)
- A4090 Waste acidic or basic solutions, other than those specified in the corresponding entry on list B (note the related entry on list B B3120)
- A4100 Wastes from industrial pollution control devices for cleaning of industrial off-gases but excluding such wastes specified on list B
- A4110 Wastes that contain, consist of or are contaminated with any of the following:
Any congener of polychlorinated dibenzo-furan
Any congener of polychlorinated dibenzo-dioxin
- A4120 Wastes that contain, consist of or are contaminated with peroxides
- A4130 Waste packages and containers containing Annex I substances in concentrations sufficient to exhibit Annex III hazard characteristics
- A4140 Waste consisting of or containing off specification or outdated ^{§/} chemicals corresponding to Annex I categories and exhibiting Annex III hazard characteristics
- A4150 Waste chemical substances arising from research and development or teaching activities which are not identified and/or are new and whose effects on human health and/or the environment are not known
- A4160 Spent activated carbon not included on list B (note the related entry on list B B2060)

^{§/} "Outdated" means unused within the period recommended by the manufacturer.

/...

ANNEX IX

LIST B

Wastes contained in the Annex will not be wastes covered by Article 1, paragraph 1 (a), of this Convention unless they contain Annex I material to an extent causing them to exhibit an Annex III characteristic.

B1 Metal and metal-bearing wastes

- B1010 Metal and metal-alloy wastes in metallic, non-disperable form:
- Precious metals (gold, silver, the platinum group, but not mercury)
 - Iron and steel scrap
 - Copper scrap
 - Nickel scrap
 - Aluminium scrap
 - Zinc scrap
 - Tin scrap
 - Tungsten scrap
 - Molybdenum scrap
 - Tantalum scrap
 - Magnesium scrap
 - Cobalt scrap
 - Bismuth scrap
 - Titanium scrap
 - Zirconium scrap
 - Manganese scrap
 - Germanium scrap
 - Vanadium scrap
 - Scrap of hafnium, indium, niobium, rhenium and gallium
 - Thorium scrap
 - Rare earths scrap
- B1020 Clean, uncontaminated metal scrap, including alloys, in bulk finished form (sheet, plate, beams, rods, etc), of:
- Antimony scrap
 - Beryllium scrap
 - Cadmium scrap
 - Lead scrap (but excluding lead-acid batteries)
 - Selenium scrap
 - Tellurium scrap
- B1030 Refractory metals containing residues
- B1040 Scrap assemblies from electrical power generation not contaminated with lubricating oil, PCB or PCT to an extent to render them hazardous

- B1050 Mixed non-ferrous metal, heavy fraction scrap, not containing Annex I materials in concentrations sufficient to exhibit Annex III characteristics ^{1/}
- B1060 Waste selenium and tellurium in metallic elemental form including powder
- B1070 Waste of copper and copper alloys in dispersible form, unless they contain Annex I constituents to an extent that they exhibit Annex III characteristics
- B1080 Zinc ash and residues including zinc alloys residues in dispersible form unless containing Annex I constituents in concentration such as to exhibit Annex III characteristics or exhibiting hazard characteristic H4.3 ^{2/}
- B1090 Waste batteries conforming to a specification, excluding those made with lead, cadmium or mercury
- B1100 Metal-bearing wastes arising from melting, smelting and refining of metals:
- Hard zinc spelter
 - Zinc-containing drosses:
 - Galvanizing slab zinc top dross (>90% Zn)
 - Galvanizing slab zinc bottom dross (>92% Zn)
 - Zinc die casting dross (>85% Zn)
 - Hot dip galvanizers slab zinc dross (batch) (>92% Zn)
 - Zinc skimmings
 - Aluminium skimmings (or skims) excluding salt slag
 - Slags from copper processing for further processing or refining not containing arsenic, lead or cadmium to an extent that they exhibit Annex III hazard characteristics
 - Wastes of refractory linings, including crucibles, originating from copper smelting
 - Slags from precious metals processing for further refining
 - Tantalum-bearing tin slags with less than 0.5% tin

^{1/} Note that even where low level contamination with Annex I materials initially exists, subsequent processes, including recycling processes, may result in separated fractions containing significantly enhanced concentrations of those Annex I materials.

^{2/} The status of zinc ash is currently under review and there is a recommendation with the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) that zinc ashes should not be dangerous goods.

1...

- B1110 Electrical and electronic assemblies:
- Electronic assemblies consisting only of metals or alloys
 - Waste electrical and electronic assemblies or scrap ^{10/} (including printed circuit boards) not containing components such as accumulators and other batteries included on list A, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes and other activated glass and PCB-capacitors, or not contaminated with Annex I constituents (e.g., cadmium, mercury, lead, polychlorinated biphenyl) or from which these have been removed, to an extent that they do not possess any of the characteristics contained in Annex III (note the related entry on list A A1180)
 - Electrical and electronic assemblies (including printed circuit boards, electronic components and wires) destined for direct reuse, ^{11/} and not for recycling or final disposal ^{12/}
- B1120 Spent catalysts excluding liquids used as catalysts, containing any of:
- | | | |
|---|--|--|
| Transition metals, excluding waste catalysts (spent catalysts, liquid used catalysts or other catalysts) on list A: | Scandium
Vanadium
Manganese
Cobalt
Copper
Yttrium
Niobium
Mafnium
Tungsten | Titanium
Chromium
Iron
Nickel
Zinc
Zirconium
Molybdenum
Tantalum
Rhenium |
| Lanthanides (rare earth metals): | Lanthanum
Praseodymium
Samarium
Gadolinium
Dysprosium
Erbium
Ytterbium | Cerium
Neodym
Europium
Terbium
Holmium
Thulium
Lutetium |
- B1130 Cleaned spent precious-metal bearing catalysts
- B1140 Precious-metal-bearing residues in solid form which contain traces of inorganic cyanides

^{10/} This entry does not include scrap from electrical power generation.

^{11/} Reuse can include repair, refurbishment or upgrading, but not major reassembly.

^{12/} In some countries these materials destined for direct re-use are not considered wastes.

...

- B1150 Precious metals and alloy wastes (gold, silver, the platinum group, but not mercury) in a dispersible, non-liquid form with appropriate packaging and labelling
- B1160 Precious-metal ash from the incineration of printed circuit boards (note the related entry on list A A1150)
- B1170 Precious-metal ash from the incineration of photographic film
- B1180 Waste photographic film containing silver halides and metallic silver
- B1190 Waste photographic paper containing silver halides and metallic silver
- B1200 Granulated slag arising from the manufacture of iron and steel
- B1210 Slag arising from the manufacture of iron and steel including slags as a source of TiO₂ and vanadium
- B1220 Slag from zinc production, chemically stabilized, having a high iron content (above 20%) and processed according to industrial specifications (e.g., DIN 4301) mainly for construction
- B1230 Mill scaling arising from the manufacture of iron and steel
- B1240 Copper oxide mill-scale
- B2 Wastes containing principally inorganic constituents, which may contain metals and organic materials
- B2010 Wastes from mining operations in non-dispersible form:
- Natural graphite waste
 - Slate waste, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise
 - Niica waste
 - Leucite, nepheline and nepheline syenite waste
 - Fluorspar waste
 - Silica wastes in solid form excluding those used in foundry operations
- B2020 Glass waste in non-dispersible form:
- Cullet and other waste and scrap of glass except for glass from cathode-ray tubes and other activated glasses
- B2030 Ceramic wastes in non-dispersible form:
- Cermet wastes and scrap (metal ceramic composites)
 - Ceramic based fibres not elsewhere specified or included

...

- B2040 Other wastes containing principally inorganic constituents:
- Partially refined calcium sulphate produced from flue-gas desulphurisation (FGD)
 - Waste gypsum wallboard or plasterboard arising from the demolition of buildings
 - Slag from copper production, chemically stabilised, having a high iron content (above 20%) and processed according to industrial specifications (e.g., DIS 436) and DIS 201) mainly for construction and abrasive applications
 - Sulphur in solid form
 - Limestone from the production of calcium cyanamide (having a pH less than 9)
 - Sodium, potassium, calcium chlorides
 - Carborundum (silicon carbide)
 - Broken concretes
 - Lithium-tantalum and lithium-niobium containing glass scraps
- B2050 Coal-fired power plant fly-ash, not included on list A (note the related entry on list A A2040)
- B2060 Spent activated carbon resulting from the treatment of potable water and processes of the food industry and vitamin production (note the related entry on list A A4160)
- B2070 Calcium fluoride sludge
- B2080 Waste gypsum arising from chemical industry processes not included on list A (note the related entry on list A A2040)
- B2090 Waste anode butts from steel or aluminium production made of petroleum coke or bitumen and cleaned to normal industry specifications (excluding anode butts from chlor alkali electrolyses and from metallurgical industry)
- B2100 Waste hydrates of aluminium and waste alumina and residues from alumina production excluding such materials used for gas cleaning, flocculation or filtration processes
- B2110 Bauxite residue ("red mud") (pH moderated to less than 11.5)
- B2120 Waste acidic or basic solutions with a pH greater than 2 and less than 11.5, which are not corrosive or otherwise hazardous (note the related entry on list A A4030)
- B3 Wastes containing principally organic constituents, which may contain metals and inorganic materials**
- B3010 Solid plastic waste:
- The following plastic or mixed plastic materials, provided they are not mixed with other wastes and are prepared to a specification:

- Scrap plastic of non-halogenated polymers and co-polymers, including but not limited to the following 13/:
- ethylene
 - styrene
 - polypropylene
 - polyethylene terephthalate
 - acrylonitrile
 - butadiene
 - polyacetals
 - polyamides
 - polybutylene terephthalate
 - polycarbonates
 - polyethers
 - polyethylene sulphides
 - acrylic polymers
 - alkanes C10-C19 (plasticiser)
 - polyurethane (not containing CFCs)
 - polysiloxanes
 - polymethyl methacrylate
 - polyvinyl alcohol
 - polyvinyl butyral
 - polyvinyl acetate
- Cured waste resins or condensation products including the following:
- urea formaldehyde resins
 - phenol formaldehyde resins
 - melamine formaldehyde resins
 - epoxy resins
 - alkyd resins
 - polyamides
- The following fluorinated polymer wastes 14/:
- perfluoroethylene/propylene (FEP)
 - perfluoroalkoxy alkane (PFA)
 - perfluoroalkoxy alkane (MFA)
 - polyvinyl fluoride (PVF)
 - polyvinylidene fluoride (PVDF)
- B3020 Paper, paperboard and paper product wastes
- The following materials, provided they are not mixed with hazardous wastes:
- Waste and scrap of paper or paperboard of:
- 13/ It is understood that such scraps are completely polymerized.
- 14/ - Post-consumer wastes are excluded from this entry
- Wastes shall not be mixed
- Problems arising from open-burning practices to be considered

- unbleached paper or paperboard or of corrugated paper or paperboard
 - other paper or paperboard, made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass
 - paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)
 - other, including but not limited to 1) laminated paperboard 2) unsorted scrap.
- B3030 Textile wastes
- The following materials, provided they are not mixed with other wastes and are prepared to a specification:
- Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock)
 - not carded or combed
 - other
 - Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock
 - noils of wool or of fine animal hair
 - other waste of wool or of fine animal hair
 - waste of coarse animal hair
 - Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock)
 - yarn waste (including thread waste)
 - garnetted stock
 - other
 - Flax tow and waste
 - Tow and waste (including yarn waste and garnetted stock) of true hemp (*Cannabis sativa* L.)
 - Tow and waste (including yarn waste and garnetted stock) of jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie)
 - Tow and waste (including yarn waste and garnetted stock) of sisal and other textile fibres of the genus *Agave*
 - Tow, noils and waste (including yarn waste and garnetted stock) of coconut
 - Tow, noils and waste (including yarn waste and garnetted stock) of abaca (*Musa sapientum* L.)
 - Tow, noils and waste (including yarn waste and garnetted stock) of ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included
 - Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres
 - of synthetic fibres
 - of artificial fibres
 - Worn clothing and other worn textile articles
 - Used rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables of textile materials
- /...

- sorted
 - other
- B3040 Rubber wastes
- The following materials, provided they are not mixed with other wastes:
- Waste and scrap of hard rubber (e.g., ebonite)
 - Other rubber wastes (excluding such wastes specified elsewhere)
- B3050 Untreated cork and wood waste:
- Wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms
 - Cork waste: crushed, granulated or ground cork
- B3060 Wastes arising from agro-food industries provided it is not infectious:
- Wine lees
 - Dried and sterilized vegetable waste, residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included
 - Degras: residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable wastes
 - Waste of bones and horn-cases, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised
 - Fish waste
 - Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste
 - Other wastes from the agro-food industry excluding by-products which meet national and international requirements and standards for human or animal consumption
- B3070 The following wastes:
- Waste of human hair
 - Waste straw
 - Deactivated fungus mycelium from penicillin production to be used as animal feed
- B3080 Waste parings and scrap of rubber
- B3090 Parings and other wastes of leather or of composition leather not suitable for the manufacture of leather articles, excluding leather sludges, not containing hexavalent chromium compounds and biocides (note the related entry on list A A3100)
- B3100 Leather dust, ash, sludges or flours not containing hexavalent chromium compounds or biocides (note the related entry on list A A3090)
- B3110 Pellemongery wastes not containing hexavalent chromium compounds or biocides or infectious substances (note the related entry on
- /...

list A A110)

- B3120 Wastes consisting of food dyes
- B3130 Waste polymer ethers and waste non-hazardous monomer ethers incapable of forming peroxides
- B3140 Waste pneumatic tyres, excluding those destined for Annex IVA operations
- B4 Wastes which may contain either inorganic or organic constituents**
- B4010 Wastes consisting mainly of water-based/latex paints, inks and hardened varnishes not containing organic solvents, heavy metals or biocides to an extent to render them hazardous (note the related entry on list A A4070)
- B4020 Wastes from production, formulation and use of resins, latex, plasticizers, glues/adhesives, not listed on list A, free of solvents and other contaminants to an extent that they do not exhibit Annex III characteristics, e.g., water-based, or glues based on casein starch, dextrin, cellulose ethers, polyvinyl alcohols (note the related entry on list A A3050)
- B4030 Used single-use cameras, with batteries not included on list A

4...

Podpis złożony w pliku "1b. C.N.77.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:40:04, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

(XXVII.3)

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JÓRK 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JÓRK

Nr referencyjny: C.N.711.1998.TREATIES-7 (Powiadomienie depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO PRZEMIESZCZANIA
I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH, SPORĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

NIEMCY: POWIADOMIENIE ZGODNIE Z ARTYKUŁEM 18 UST. 2 (B) KONWENCJI W SPRAWIE POPRAWKI
DO ANEKSU I I PRZYJĘCIA ANEKSÓW VIII I IX¹

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Powyższe czynności weszły w życie dnia 4 listopada 1998 r.

Na czwartym posiedzeniu Konferencji Stron Konwencji bazylejskiej, które odbyło się w Kuching w Malezji w dniach 23-27 lutego 1998 r., Niemcy wyraziły zgodę na poprawki i nowe Aneksy. Jednak na podstawie ustawy zasadniczej Republiki Federalnej Niemiec wymagana jest ratyfikacja poprawki do Konwencji przez organy prawodawcze przed ich wejściem w życie. Niestety, nie będzie możliwe zakończenie tego procesu w wyznaczonym sześciomiesięcznym terminie.

Dlatego też, zgodnie z Artykułem 18 (2) (b) Konwencji bazylejskiej, Republika Federalna Niemiec oświadcza, że nie może w chwili obecnej przyjąć poprawek do Aneksu I i nowych Aneksów VIII i IX do Konwencji bazylejskiej.

Poprawki do Aneksu I i przyjęcie nowych Aneksów VIII i IX weszły w życie względem wszystkich Stron Konwencji 6 listopada 1998 r. Wyjątkiem były Niemcy i Austria (patrz powiadomienie depozytariusza C.N.760.1998.TREATIES-8 z 26 stycznia 1999 r.) zgodnie z Artykułem 18 ustęp 2 (c) i ustęp 3 w następującym brzmieniu:

„2. (c) Po upływie sześciu miesięcy od daty upowszechnienia zawiadomienia przez depozytariusza Aneks wejdzie w życie dla tych wszystkich stron niniejszej konwencji lub danego protokołu, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniem lit. (b) powyżej.

¹ Patrz powiadomienie depozytariusza C.N.77.1998.TREATIES-2 z 6 maja 1998 r. (poprawka do Aneksu I i przyjęcie Aneksów VIII i IX).

1

3. Proponowanie, przyjmowanie i wejście w życie poprawek do Aneksów do niniejszej konwencji lub do każdego protokołu będzie podlegać takiej samej procedurze, jak w przypadku propozycji, przyjęcia i wejścia w życie Aneksów do niniejszej konwencji lub Aneksów do protokołu. Aneksy i poprawki do nich będą odpowiednio uwzględniać, między innymi, istotne aspekty naukowe i techniczne.”

26 stycznia 1999 r.

/ / podpis

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem
DYREKTOR
Departamentu Kontroli
Gospodarstwa Odpadami
mgr inż. Justyna Szaderska

2

Podpis złożony w pliku "1c. C.N. 711.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:40:41, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N. Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEW YORK

Reference: C.N.711.1998.TREATIES-7 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

GERMANY: NOTIFICATION IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 18, PARAGRAPH 2 (b) OF
THE CONVENTION WITH REGARD TO THE AMENDMENT TO ANNEX I AND ADOPTION
OF ANNEXES VIII AND IX¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The above action was effected on 4 November 1998.

(Courtesy Translation) (Original: German)

At the Fourth Conference of the Parties to the Basel Convention held in Kuching, Malaysia from 23 to 27 February 1998, Germany agreed to the amendments and the new Annexes. However, under the Basic Law for the Federal Republic of Germany formal approval by the legislative bodies is required before the amendments to the Convention enter into force. Unfortunately, it will not be possible to conclude this process within the six-month deadline.

For this reason and in conformity with Article 18 (2) (b) of the Basel Convention, the Federal Republic of Germany declares that it cannot at present accept the amendments to Annex I and the new Annexes VIII and IX to the Basel Convention.

The amendment to Annex I and the adoption of Annexes VIII and IX became effective for all Parties to the Convention on 6 November 1998, except for Germany and Austria (see depositary notification C.N.760.1998.TREATIES-8 of 26 January 1999), in accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of Article 18 which read as follows:

"2. (c) On the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by the Depositary, the annex shall become effective for all parties to this Convention or to any protocol concerned, which have not submitted a notification in accordance with the provision of subparagraph (b) above.

-2-

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.

3. The proposal, adoption and entry into force of amendments to annexes to this Convention or to any protocol shall be subject to the same procedure as for the proposal, adoption and entry into force of annexes to the Convention or annexes to a protocol. Annexes and amendments thereto shall take due account, inter alia, of relevant scientific and technical considerations."

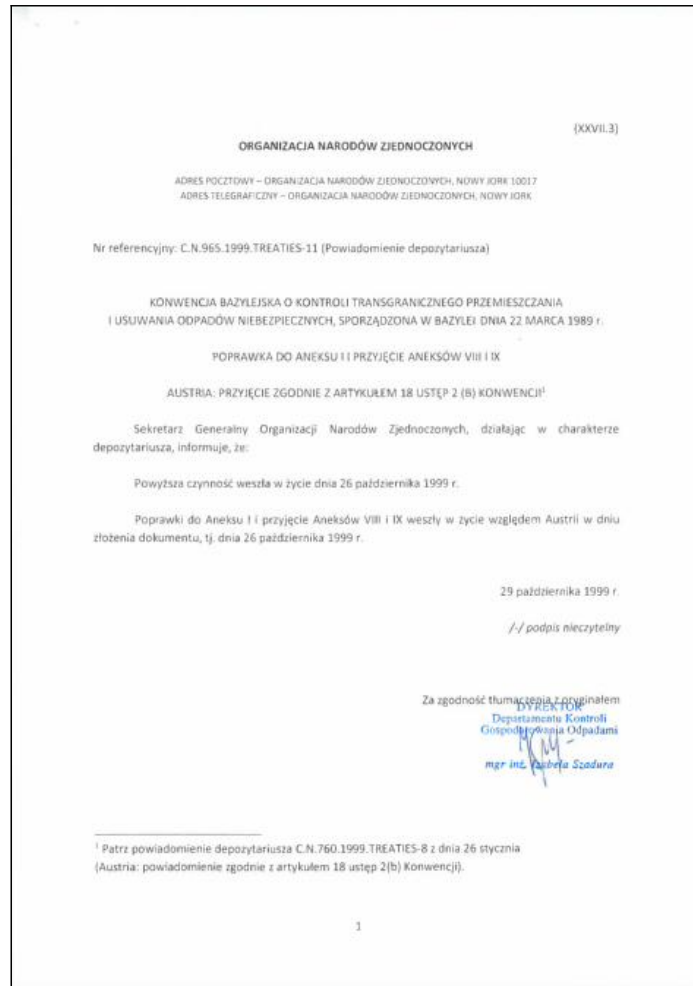
26 January 1999



¹ Refer to depositary notification C.N.77.1998.TREATIES-2 of 6 May 1998 (Amendment to Annex I and adoption of Annexes VIII and IX).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.

Podpis złożony w pliku "1d. C.N.711.1998.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:41:12, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.



Podpis złożony w pliku "1e. CN.965.1999.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:41:24, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.965.1999.TREATIES-11 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

AMENDMENT TO ANNEX I AND ADOPTION OF ANNEXES VIII AND IX

AUSTRIA: ACCEPTANCE IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 18, PARAGRAPH 2 (B)
OF THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The above action was effected on 26 October 1999.

The amendment to Annex I and the adoption of Annexes VIII and IX took effect for Austria on
the date of deposit of its instrument, i.e. on 26 October 1999.

29 October 1999

¹ Refer to depositary notification C.N.760.1999.TREATIES-8 of 26 January
(Austria: Notification in accordance with article 18, paragraph 2 (b) of the Convention)



Podpis złożony w pliku "1f. CN.965.1999.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:41:44, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

(XXVII.3)

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JORK 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JORK

Nr referencyjny: C.N.561.2002.TREATIES-2 (Powiadomienie depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO PRZEMIESZCZANIA
I USŁUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH, SPORZĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

POPRAWKA DO ANEKSU I I PRZYJĘCIE ANEKSÓW VIII I IX

NIEMCY: PRZYJĘCIE ZGODNIE Z ARTYKUŁEM 18 USTĘP 2 (B) KONWENCJI¹

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Powyzsza czynność weszła w życie dnia 24 maja 2002 r.

Poprawka do Aneksu I i przyjęcie Aneksów VIII i IX weszły w życie względem Niemiec w dniu złożenia dokumentu, tj. dnia 24 maja 2002 r.

29 maja 2002 r.

/-/ podpis nieczytelny

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

WŁADYSLAWA
DEPARTAMENT KONTROLI
GOSPODARSTWA ODPADAMI
mgr inż. *[podpis]* *[podpis]*
mgr inż. *[podpis]* *[podpis]*

¹ Patrz powiadomienie depozytariusza C.N.711.1998.TREATIES-7 z dnia 26 stycznia 1999 r. (Niemcy: powiadomienie zgodnie z artykułem 18 ustęp 2(b) Konwencji w sprawie poprawki do Aneksu I i przyjęcia Aneksów VIII i IX).

Podpis złożony w pliku "1g. C.N.561.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:45:31, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.561.2002.TREATIES-2 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL

BASEL, 22 MARCH 1989

AMENDMENT TO ANNEX I AND ADOPTION OF ANNEXES VIII AND IX

GERMANY: ACCEPTANCE IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 18, PARAGRAPH 2 (B)
OF THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The above action was effected on 24 May 2002.

The amendment to Annex I and the adoption of Annexes VIII and IX took effect for Germany
on the date of deposit of its instrument, i.e., on 24 May 2002.

29 May 2002



¹ Refer to depositary notification C.N.711.1998.TREATIES-7 of 26 January 1999
(Germany: Notification in accordance with article 18, paragraph 2 (b) of the Convention with regard to
the amendment to Annex I and adoption of Annexes VIII and IX).

Podpis złożony w pliku "1h. C.N.561.2002.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:50:32, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JORK 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JORK

Numer referencyjny: C.N.399.2003.TREATIES-9 (Powiadomienie depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORZĄDZONA W BAZYLEI 22 MARCA 1989 r.

PROPOZYCJA POPRAWEK DO ANEKSÓW VIII I IX DO KONWENCJI

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Na mocy Decyzji VI/35, przyjętej na szóstym posiedzeniu Konferencji Stron powyższej Konwencji, które odbyło się w Genewie w Szwajcarii, w dniach od 9 do 13 grudnia 2002 roku, Strony przyjęły zmiany w Aneksach VIII i IX, zgodnie z ustępem 2 (a) artykułu 18.

Zgodnie z ustępem 2 (c) i 3 artykułu 18, po upływie sześciu miesięcy od daty niniejszego powiadomienia, zmiany w Aneksach VIII i IX wchodzi w życie względem wszystkich Stron Konwencji, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniami artykułu 18 ustęp 2 (b).

Teksty zmian w sześciu językach dostępne są w załączeniu (patrz ustęp 3 załączonej Decyzji VI/35).

20 maja 2003 r.

/-/ podpis nieczytelny

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia depozytariusza udostępniane są Stałym Przedstawicielstwom przy Organizacji Narodów Zjednoczonych pod adresem e-mail: missions@un.int. Należy pamiętać, że załączniki do powiadomienia depozytariusza rozpowszechniane są wyłącznie w formie papierowej. Powiadomienia dostępne są do odbioru przez Stałe Przedstawicielstwa w Pokoju NI-300. Powiadomienia te są również dostępne w zbiorze United Nations Treaty Collection na stronie internetowej: <http://untreaty.un.org>.

VI/35. Weryfikacja lub korekta list odpadów zawartych w Aneksach VIII i IX do Konwencji bazylejskiej

Konferencja Stron,

W nawiązaniu do decyzji V/24 dotyczącej klasyfikacji i opisu niebezpieczeństwa odpadów,

Biorąc pod uwagę procedurę weryfikacji lub korekty wykazów odpadów zawartych w Aneksach VIII i IX do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, przyjętych przez Techniczną Grupę Roboczą,

Biorąc pod uwagę również wnioski złożone przez Strony o naniesienie zmian w wykazach odpadów zawartych w Aneksach VIII i IX,

1. Przyjmuje procedurę weryfikacji lub korekty wykazów odpadów zawartych w Aneksach VIII i IX do Konwencji Bazylejskiej, jak określono w załączniku do niniejszej decyzji;
2. Zachęca Strony, które składają wnioski o weryfikację lub korektę wykazów odpadów zawartych w Aneksach VIII i IX do określenia, czy wnioski te mają charakter oficjalnej propozycji naniesienia zmian w Aneksach do Konwencji Bazylejskiej zgodnie z artykułem 17 i 18 Konwencji;
3. Przyjmuje następujące zmiany do Aneksów VIII i IX do Konwencji Bazylejskiej:
 - (a) Kategoria B2060 w Aneksie IX: Należy zamienić obecne brzmienie na następujące: „Zużyty węgiel aktywny, nie zawierający żadnego ze związków z Aneksu I w zakresie wykazującym właściwości odpadów z Aneksu III, na przykład węgiel pochodzący z uzdatniania wody pitnej i z produkcji spożywczej i produkcji witamin (patrz: odpowiednia kategoria w wykazie A, A4160)”;
 - (b) Nowa kategoria B1250 w Aneksie IX: „Odpady pojazdów mechanicznych wycofanych z eksploatacji, nie zawierające cieczy ani innych związków niebezpiecznych”;
 - (c) Kategoria B1010 w Aneksie IX: Należy wstawić „złom chromu” jako osobny podpunkt;
 - (d) Nowa kategoria B3035 w Aneksie IX: „Odpady z tekstylnych pokryć podłogowych, dywanów”;
 - (e) Nowa kategoria B1031 w Aneksie IX: „Odpady metali i stopów metali: molibdenu, wolframu, tytanu, tantalum, niobu i renu w postaci metalicznej rozproszonej (proszek metalowy), z wyłączeniem takich odpadów jak wymienione w wykazie A, wpis A1050, Szlamy galwaniczne”;

(f) Nowa kategoria A3200 w Aneksie VIII: „Materiały bitumiczne (odpady asfaltowe) pochodzące z budowy i utrzymania dróg, zawierające smołę (z uwzględnieniem odpowiedniego wpisu w wykazie B, B2130)”;

(g) Nowa kategoria B2130 w Aneksie IX: „Materiały bitumiczne (odpady asfaltowe) pochodzące z budowy i utrzymania dróg, nie zawierające smoły¹ (z uwzględnieniem odpowiedniego wpisu w wykazie A, A3200)”;

(h) Nowa kategoria B3065 w Aneksie IX: „Odpady tłuszczów i olejów jadalnych pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego (np. oleje do smażenia), pod warunkiem że nie wykazują właściwości z Aneksu III”;

(i) Kategoria B3010 w Aneksie IX: Należy zamienić obecne brzmienie we wpisie B3010:

- „ • Aikan perfluoroalkoksydowy (PFA)
- Aikan perfluoroalkoksydowy (MFA)”

na następujące:

- „ • Aikan perfluoroalkoksydowy
- Tetrafluoroetylen/perfluorowinyloeter (PFA)
- Tetrafluoroetylen/perfluorometylowinyloeter (MFA)”

4. Bierz pod uwagę, że wniosek złożony przez Indie, dotyczący klasyfikacji złomu kabli pokrytych PCV, znajduje się na liście zadań Otwartej Grupy Roboczej;

5. Prosi Otwartą Grupę Roboczą, aby rozpatrzyła sprawy związane z oficjalnym tłumaczeniem wykazów odpadów zawartych w Aneksach do Konwencji Bazylejskiej i zapewniła pomoc tam, gdzie jest ona potrzebna.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem
DYREKTOR
Departamentu Kontroli
Gospodarki Odpadami
mgr inż. Katarzyna Szadława

¹ Poziom stężenia Benzol[a]pirenu musi być niższy niż 50 mg/kg.

Podpis złożony w pliku "2a. C.N.399.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:55:27, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N. Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.399.2003.TREATIES-9 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989
PROPOSAL OF AMENDMENTS TO ANNEXES VIII AND IX OF THE
CONVENTION

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

By Decision VI/35, adopted at the Sixth Meeting of the Conference of the Parties to the above
Convention, held in Geneva, Switzerland, from 9 to 13 December 2002, the Parties adopted
amendments to Annexes VIII and IX, in accordance with paragraph 2 (a) of article 18.

In accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of article 18, on the expiry of six months from the
date of this notification, the amendments to Annexes VIII and IX shall become effective for all Parties
to the Convention which have not submitted a notification in accordance with the provisions of article
18, paragraph 2(b).

The texts of the amendments in the six languages are transmitted herewith (see paragraph 3 of
the attached Decision VI/35).

20 May 2003



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
following e-mail address: missions@un.int. Note that annexes to the depositary notifications are
distributed in hard copy format only. The hard copy versions of the depositary notifications are
available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300. Such notifications are also available
in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

**VI/35. Review or adjustment of lists of wastes contained in Annexes VIII and IX
to the Basel Convention**

The Conference of the Parties,

Referring to its decision V/24 on the classification and hazard characterization of
wastes,

Taking note of the procedure for the review or adjustment of lists of wastes
contained in Annexes VIII and IX of the Basel Convention on the Control of
Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, adopted by the
Technical Working Group,

Taking note also of the applications submitted by Parties to amend the lists of
wastes contained in Annexes VIII and IX,

1. Adopts the procedure for the review or adjustment of the lists of wastes
contained in Annexes VIII and IX of the Basel Convention, as contained in the appendix
to the present decision;
2. Invites Parties that are submitting applications for the review or
adjustment of lists of wastes in Annexes VIII and IX, to state whether the applications are
a formal proposal for amendment of the Annexes to the Basel Convention in accordance
with articles 17 and 18 of the Convention;
3. Adopts the following amendments to Annexes VIII and IX of the Basel
Convention:
 - (a) Entry B2060 in Annex IX: Replace the existing wording by: "Spent
activated carbon not containing any Annex I constituents to an extent they exhibit Annex
III characteristics, for example, carbon resulting from the treatment of potable water and
processes of the food industry and vitamin production (note the related entry on list A,
A4160)";
 - (b) New entry B1250 in Annex IX: "Waste end-of-life motor vehicles,
containing neither liquids nor other hazardous components";
 - (c) Entry B1010 in Annex IX: Insert "chromium scrap" as a new bullet point;
 - (d) New entry B3035 in Annex IX: "Waste textile floor coverings, carpets";
 - (e) New entry B1031 in Annex IX: "Molybdenum, tungsten, titanium,
tantalum, niobium and rhenium metal and metal alloy wastes in metallic dispersible form
(metal powder), excluding such wastes as specified in list A under entry A1050, Galvanic
sludges";

(f) New entry A3200 in Annex VIII: "Bituminous material (asphalt waste) from road construction and maintenance, containing tar (note the related entry on list B, B2130)";

(g) New entry B2130 in Annex IX: "Bituminous material (asphalt waste) from road construction and maintenance, not containing tar" (note the related entry on list A, A3200);

(h) New entry B3065 in Annex IX: "Waste edible fats and oils of animal or vegetable origin (e.g. frying oils), provided they do not exhibit an Annex III characteristic";

(i) Entry B3010 in Annex IX: Replace the existing wording in entry B3010:

- * Perfluoroalkoxy alkane (PFA)
- * Perfluoroalkoxy alkane (MFA)

with the following new wording:

- * Perfluoroalkoxy alkane
- Tetrafluoroethylene/per fluoro vinyl ether (PFA)
- Tetrafluoroethylene/per fluoro methylvinyl ether (MFA)

4. Notes that the applications submitted by India concerning the classification of PVC-coated cable scrap will be placed on the agenda of the Open-ended Working Group;

5. Requests the Open-ended Working Group to consider issues related to the official translation of the lists of wastes contained in the Annexes to the Basel Convention and to provide guidance as appropriate.

⁴ The concentration level of Benzo[a]pyrene should not be 50 mg/kg or more.

Podpis złożony w pliku "2b. C.N.399.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:56:45, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

(XXVII.3)

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – UNITED NATIONS, N.Y. 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – UNATIONS NEWYORK

Nr referencyjny: C.N.1314.2003.TREATIES-12 (Powiadomienie Depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

WEJŚCIE W ŻYCIĘ POPRAWEK DO ANEKSÓW VIII ORAZ IX DO KONWENCJI¹

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Poprawki do Aneksów VIII oraz IX wchodzi w życie dla Stron Konwencji w dniu 20 listopada 2003 r., zgodnie z ustępem 2 (c) oraz 3 artykułu 18, w następującym brzmieniu:

„2. (c) Po upływie sześciu miesięcy od daty upowszechnienia zawiadomienia przez Depozytariusza Aneks wchodzi w życie dla tych wszystkich stron niniejszej Konwencji lub danego protokołu, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniem lit. (b) powyżej).

3. Proponowanie, przyjmowanie i wejście w życie poprawek do Aneksów do niniejszej Konwencji lub do każdego protokołu będzie podlegać takiej samej procedurze, jak w przypadku propozycji, przyjęcia i wejścia w życie Aneksów do niniejszej Konwencji lub Aneksów do protokołu. Aneksy i poprawki do nich będą odpowiednio uwzględniać, między innymi, istotne aspekty naukowe i techniczne.”

20 listopada 2003 r.
[Podpis.]

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem
Przewodniczący
Departamentu Kontroli
Gospodarki Odpadami
mgr inż. Izabela Ścudera

¹ Patrz: powiadomienie depozytariusza C.N.399.2003.TREATIES-9 z dnia 20 maja 2003 r. (Propozycja poprawek do Aneksów VIII oraz IX do Konwencji).

Uwaga: dotyczy służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia Depozytariusza są udostępniane Stałym Przedstawicielstwom przy Narodach Zjednoczonych pod adresem e-mail: missions@un.int. Należy pamiętać, że załączniki do powiadomień depozytariusza rozpowszechniane są wyłącznie w formie papierowej. Powiadomienia dostępne są do odbioru przez Stałe Przedstawicielstwa w Pokoju NL-300. Powiadomienia te są również dostępne w Zbiorze Traktatów Organizacji Narodów Zjednoczonych na stronie internetowej: <http://untreaty.un.org>.

Podpis złożony w pliku "2c. C.N.1314.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:57:34, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.1314.2003.TREATIES-12 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEXES VIII AND IX OF THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The amendments to Annexes VIII and IX became effective for all Parties to the Convention on
20 November 2003, in accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of Article 18 which read as follows:

"2. (c) On the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by
the Depositary, the annex shall become effective for all parties to this Convention or to any protocol
concerned, which have not submitted a notification in accordance with the provision of subparagraph
(b) above.

3. The proposal, adoption and entry into force of amendments to annexes to this Convention or
to any protocol shall be subject to the same procedure as for the proposal, adoption and entry into force
of annexes to the Convention or annexes to a protocol. Annexes and amendments thereto shall take due
account, inter alia, of relevant scientific and technical considerations."

20 November 2003



1. Refer to depositary notification C.N.399.2003.TREATIES-9 of
20 May 2003 (Proposal of Amendments to Annexes VIII and IX of the Convention)

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
following e-mail address: missions@un.org. Note that annexes to the depositary notifications are
distributed in hard copy format only. The hard copy versions of the depositary notifications are
available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300. Such notifications are also available
in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

Podpis złożony w pliku "2d. C.N.1314.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:57:45, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – UNITED NATIONS, N. Y. 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – UNATIONS NEWYORK

Nr referencyjny: C.N.263.2005.TREATIES-4 (Powiadomienie Depozytariusza)
(Ponowne wydanie)

**KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORĄDZONA W BAZYLEJ DZIA 22 MARCA 1989 r.**

PROPOZYCJA POPRAWEK DO ANEKSÓW VIII ORAZ IX DO KONWENCJI

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Decyzją VII/19, przyjętą na Siódmym Posiedzeniu Konferencji Stron wyżej wymienionej Konwencji, które odbyło się w Genewie w Szwajcarii, w dniach od 25 do 29 października 2004 r., Strony przyjęły poprawki do Aneksów VIII i IX, zgodnie z ustępem 2 (a) artykułu 18.

Zgodnie z ustępami 2 (c) i 3 artykułu 18, po upływie sześciu miesięcy od daty niniejszego powiadomienia, Aneksy VIII i IX wchodzi w życie dla wszystkich Stron Konwencji, które nie przedłożyły plastikiem zgodnym z postanowieniami artykułu 18 ustęp 2 (b).

Treść zmian w sześciu językach zostaje rozpowszechniona z niniejszym dokumentem i obejmuje treść przypisu, który pominięto w załączniku do powiadomienia depozytariusza C.N.263.2005.TREATIES-4 z dnia 8 kwietnia 2005.

13 czerwca 2005 r.
[Podpis.]

Uwaga: dotyczy Służby Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia Depozytariusza są udostępniane Stałym Przedstawicielstwom przy Organizacji Narodów Zjednoczonych pod adresem e-mail: missions@un.int. Powiadomienia są również udostępnione w zbiorze United Nations Treaty Collection na stronie <http://untreaty.un.org>.

C.N.263.2005.TREATIES-4 (Załącznik)

PROPOZYCJA POPRAWEK DO ANEKSÓW VIII ORAZ IX DO KONWENCJI

VII/19. Weryfikacja lub korekta list odpadów zawartych w Aneksach VIII oraz IX Konwencji bazylejskiej

Konferencja Stron.

Mając na względzie złożony przez Indie wniosek w odniesieniu do umieszczenia w Aneksie VIII oraz Aneksie IX nowych wpisów dotyczących pokrytych plastikiem odpadów kablowych,

Mając świadomość kwestii zdrowotnych, adresowanych również w Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych w odniesieniu do spalania określonych rodzajów kabli pokrytych plastikiem oraz możliwości utworzenia się niezamierzonych trwałych zanieczyszczeń organicznych (TZO),

Zauważając postępy w pracy nad charakterystyką zagrożeń w Aneksie III, w szczególności H10, H11 oraz H13, która stanowi krok w kierunku uwzględnienia klasyfikacji, na przykład, odpadów PCW,

1. Przyjmuje następujące poprawki do Aneksów VIII oraz IX do Konwencji bazylejskiej:

(a) Nowa kategoria A 1190 w Aneksie VIII:

Odpadów kable pokryte lub izolowane plastikiem zawierającym lub zanieczyszczonym smolą węglową, polichlorowanymi bifenylami¹, ołowiem, kadmem, innymi związkami organohalogenowymi lub innymi składnikami wyszczególnionymi w Aneksie I w takim stopniu, że wykazują one właściwości określone w Aneksie III;

(b) Nowa kategoria B 1115 w Aneksie IX:

Odpadów kable metalowe pokryte lub izolowane plastikiem, nieuwzględnione w wykazie A w kategorii A1190, z wyjątkiem kabli przeznaczonych do procesów unieszkodliwiania z wykorzystaniem, na dowolnym etapie, niekontrolowanych procesów termicznych, takich jak otwarte spalanie;

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

DYREKTOR
Departamentu Kontroli
Gospodarki Odpadami
mgr inż. Izabela Szudara

¹ Stężenie polichlorowanych bifenyli wynosi co najmniej 50 mg/kg

Podpis złożony w pliku "3a. C.N.263.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:58:08, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N. Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS, NEW YORK

Reference: C.N.263.2005.TREATIES-4 (Depositary Notification)
(Reissued)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

PROPOSAL OF AMENDMENTS TO ANNEXES VIII AND IX OF THE CONVENTION

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

By Decision VII/19, adopted at the Seventh Meeting of the Conference of the Parties to the
above Convention, held in Geneva, Switzerland, from 25 to 29 October 2004, the Parties adopted
amendments to Annexes VIII and IX, in accordance with paragraph 2 (a) of article 18.

In accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of article 18, on the expiry of six months from the
date of this notification, the amendments to Annexes VIII and IX shall become effective for all Parties
to the Convention which have not submitted a notification in accordance with the provisions of article
18, paragraph 2 (b).

The texts of the amendments in the six languages are retransmitted herewith, and
include the text of a footnote which was omitted in the annex to depositary notification
C.N.263.2005.TREATIES-4 dated 8 April 2005.

13 June 2005



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
following e-mail address: mjais@un.org. Such notifications are also available in the United Nations
Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

C.N.263.2005.TREATIES-4 (Annex/Annexe)

PROPOSAL OF AMENDMENTS TO ANNEXES VIII AND IX OF THE
CONVENTION

PROPOSITION D'AMENDEMENTS AUX ANNEXES VIII ET IX DE LA
CONVENTION

VII/19. Review or adjustment of the lists of wastes contained in Annexes VIII and IX to the Basel Convention

The Conference of the Parties,

Considering the application submitted by India concerning the placement of new entries regarding plastic-coated cable scrap on Annex VIII and Annex IX,

Aware of the health concerns that are also dealt with under the Stockholm Convention on persistent organic pollutants regarding the burning of some types of plastic coated cables and the potential for the formation of unintentionally produced persistent organic pollutants (POPs),

Noting that work on Annex III hazard characteristics, in particular H10, H11 and H13, is progressing and represents a step in considering the classification of, for example, PVC wastes,

1. *Adopts* the following amendments to Annexes VIII and IX of the Basel Convention:

(a) *New entry A 1190 in Annex VIII:*

Waste metal cables coated or insulated with plastics containing or contaminated with coal tar, PCB¹, lead, cadmium, other organobalogen compounds or other Annex I constituents to an extent that they exhibit Annex III characteristics;

(b) *New entry B 1115 in Annex IX:*

Waste metal cables coated or insulated with plastics, not included in list A A1190, excluding those destined for Annex IV A operations or any other disposal operations involving, at any stage, uncontrolled thermal processes, such as open-burning.

¹ PCBs are at a concentration level of 50 mg/kg or more

Podpis złożony w pliku "3b. C.N.263.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:58:27, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

[XXVII.3]

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY - UNITED NATIONS, N.Y. 10017
ADRES TELEGRAFICZNY - UNATIONS NEWYORK

Nr referencyjny: C.N.1044.2005.TREATIES-7 (Powiadomienie Depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORZĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

WEJŚCIE W ŻYCIĘ POPRAWEK DO ANEKSÓW VIII ORAZ IX DO KONWENCJI¹

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Poprawki do Aneksów VIII oraz IX wchodzi w życie dla Stron Konwencji w dniu 8 października 2005 r., zgodnie z ustępem 2 (c) oraz 3 artykułu 18, w następującym brzmieniu:

„2. (c) Po upływie sześciu miesięcy od daty upowszechnienia zawiadomienia przez Depozytariusza Aneks wchodzi w życie dla tych wszystkich stron niniejszej konwencji lub danego protokołu, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniem lit. (b) powyżej.

3. Proponowanie, przyjmowanie i wejście w życie poprawek do Aneksów do niniejszej konwencji lub Aneksów do każdego protokołu będzie podlegać takiej samej procedurze, jak w przypadku propozycji, przyjęcia i wejścia w życie Aneksów do niniejszej Konwencji lub Aneksów do protokołu. Aneksy i poprawki do nich będą odpowiednio uwzględniać, między innymi, istotne aspekty naukowe i techniczne.”

10 października 2005 r.
[Podpis]

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia Depozytariusza są udostępniane Stałym Przedstawicielstwom przy Organizacji Narodów Zjednoczonych pod adresem e-mail: missions@un.int. Powiadomienia są również udostępnione w zbiorze United Nations Treaty Collection na stronie <http://untreaty.un.org>.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem

DELEGAT
Departamentu Kontroli
Gospodarstwa Odpadami

mgr inż. Izabela Szadurek

¹ Patrz: powiadomienie depozytariusza C.N.263.2005.TREATIES-4 z dnia 8 kwietnia 2005 r. oraz C.N.263.2005.TREATIES-4 (Ponowne wydanie) z dnia 13 czerwca 2005 r. (Propozycja poprawek do Aneksów VIII i IX do Konwencji).

Podpis złożony w pliku "3c. C.N.1044.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:58:39, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.1044.2005.TREATIES-7 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEXES VIII AND IX OF THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The amendments to Annexes VIII and IX became effective for all Parties to the Convention on
8 October 2005, in accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of Article 18 which read as follows:

"2. (c) On the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by
the Depositary, the annex shall become effective for all Parties to this Convention or to any protocol
concerned, which have not submitted a notification in accordance with the provision of subparagraph
(b) above.

3. The proposal, adoption and entry into force of amendments to annexes to this Convention or
to any protocol shall be subject to the same procedure as for the proposal, adoption and entry into force
of annexes to the Convention or annexes to a protocol. Annexes and amendments thereto shall take due
to account, *inter alia*, of relevant scientific and technical considerations."

10 October 2005



¹ Refer to depositary notifications C.N.263.2005.TREATIES-4 of 8 April 2005 and
C.N.263.2005.TREATIES-4 (Reissued) of 13 June 2005 (Proposal of amendments to Annexes VIII and
IX of the Convention).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned
Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
following e-mail address: missions@un.int. Such notifications are also available in the United Nations
Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.

Podpis złożony w pliku "3d. C.N.1044.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 13:59:12, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTOWY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH, NOWY JORK, 10017
ADRES TELEGRAFICZNY – ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH NOWY JORK

Numer referencyjny: C.N.965.2013.TREATIES-XXVII.3 (Powiadomienie depozytariusza)
Ponowne wydanie

**KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORZĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 R.**

POPRAWKI DO ANEKSU IX

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, że:

Na jedenastym spotkaniu, mającym miejsce w Genewie od dnia 28 kwietnia do dnia 10 maja 2013 roku, Konferencja Stron powyższej Konwencji decyzją BC-11/6 przyjęła zmiany do Aneksu IX do niniejszej Konwencji.

Zgodnie z ustępem 3 i ustępem 2 (b) Artykułu 18 Konwencji, każda Strona nie będąca w stanie zaakceptować poprawek do Aneksu do niniejszej Konwencji powiadamia pisemnie o niniejszym Depozytariusza w ciągu sześciu miesięcy od dnia powiadomienia o przyjęciu poprawek przez Depozytariusza. Depozytariusz niezwłocznie zawiadamia wszystkie Strony o każdym otrzymanym powiadomieniu. Strona może w każdej chwili odstąpić od wcześniejszego sprzeciwu i wyrazić zgodę i rozpatrywane poprawki do Aneksu nabierają mocy w stosunku do tej Strony.

Zgodnie z ustępem 2 (c) Artykułu 18, po upływie sześciu miesięcy od daty otrzymania niniejszego powiadomienia Depozytariusza, poprawki do Aneksu nabierają mocy względem wszystkich Stron niniejszej Konwencji, które nie złożyły powiadomienia zgodnie z ustępem 2 (b).

Treść poprawek do Aneksu IX zawartych w powyższej decyzji Konferencji Stron przekazano w załączeniu w sześciu językach autentycznych.

26 listopada 2013 r.

/-/ podpis nieczytelny

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych, Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia depozytariusza wydawane są wyłącznie w formacie elektronicznym. Powiadomienia depozytariusza są udostępniane Stałym Przedstawicielstwom przy Narodach Zjednoczonych w zbiorze United Nations Treaty Collection na stronie http://untreaty.un.org/w/dia/e/Depositary_Notifications_CNI/. Ponadto Stałe Przedstawicielstwa oraz inne osoby zainteresowane mogą się zapisać i otrzymywać powiadomienia depozytariusza bezpośrednio drogą pocztą elektroniczną dzięki „Automatyzowanej Usłudze Subskrypcyj” Działu Traktatów, również dostępnej na stronie <http://treaties.un.org>.

C.N.965.2013.TREATIES-XXVII-3

Załącznik

BC-11/6: Poprawki do Aneksu IX do Konwencji bazylejskiej

Konferencja Stron,

Rozpatrując wnioski Finlandii, Irlandii i Holandii o nowe wpisy do Aneksu IX do Konwencji bazylejskiej,

1. Przyjmuje następujące poprawki do Aneksu IX do Konwencji bazylejskiej:
 - (a) Nowy wpis B3026:

„Następujące odpady ze wstępnego przetwarzania opakowań kompozytowych płynów niezawierające materiałów wyszczególnionych w Aneksie I w stężeniach wystarczających dla wykazania właściwości wyszczególnionych w Aneksie III:

 - niedająca się wydzielić frakcja tworzywa sztucznego
 - niedająca się wydzielić frakcja tworzywa sztucznego i aluminium”;
 - (b) Nowy wpis B3027:

„Odpady z laminowanych etykiet samoprzylepnych zawierające surowce wykorzystywane w produkcji etykiet”;
2. Postanawia kontynuować prace nad projektem następującego wpisu B3025 w programie pracy otwartej grupy roboczej na lata 2014-2015:

„Odpady z opakowań kompozytowych składające się głównie z papieru i pewnej ilości tworzyw sztucznych (i aluminium), niezawierające pozostałości i niezawierające materiałów wyszczególnionych w Aneksie I w stężeniu wystarczającym dla wykazania właściwości wyszczególnionych w Aneksie III”;²
3. Zachęca Strony i inne podmioty do zgłaszania uwag do Sekretariatowi do 30 października 2013 roku odnośnie do projektu wpisu, o którym mowa w ustępie 2 powyżej, do rozpatrzenia przez Otwartą Grupę Roboczą na jej dziewiątym posiedzeniu;
4. Prosi Sekretariat o przekazanie zmian, o których mowa w ustępie 1 powyżej, Depozytariuszowi oraz o zaktualizowanie i powielenie zmienionej wersji tekstu Konwencji.

² Należy zauważyć, że może obowiązywać prawo krajowe kontrolujące import odpadów zawierających odpady komunalne.

Niniejszym poświadczam zgodność powyższego tekstu z oryginałem Poprawek do Aneksu IX do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, przyjętych w Genewie dnia 10 maja 2013 roku.

W imieniu Sekretarza Generalnego,
Zastępca Sekretarza Generalnego
odpowiadający za Biuro Prawne

/ / podpis nieczytelny
Stephen Mathias

Organizacja Narodów Zjednoczonych
Nowy Jork, 26 listopada 2013 r.

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem
Dyrektor
Departamentu Kontroli
Gospodarki Odpadami
mgr inż. Andrzej Szadara

Podpis złożony w pliku "4a. C.N.965.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 14:01:01, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.965.2013.TREATIES-XXVII.3 (Depositary Notification)
Reissued

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989
AMENDMENTS TO ANNEX IX

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

At its **eleventh** meeting held in Geneva from 28 April to 10 May 2013, the Conference of the Parties to the above Convention adopted by decision BC-11/6 amendments to Annex IX to the Convention.

In accordance with paragraph 3 and subparagraph 2 (b) of Article 18 of the convention, any Party that is unable to accept amendments to an annex to this Convention shall so notify the Depositary, in writing, within six months from the date of the communication of the adoption by the Depositary. The Depositary shall without delay notify all Parties of any such notification received. A Party may at any time substitute an acceptance for a previous declaration of objection and the amendments to the annex in question shall thereupon enter into force for that Party.

Pursuant to subparagraph 2 (c) of Article 18, on the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by the Depositary, the amendments to the annex shall become effective for all Parties to this Convention, which have not submitted a notification in accordance with paragraph 2 (b).

.... The texts of the amendments to Annex IX as contained in the above-mentioned decision of the Conference of the Parties, in the six authentic languages are transmitted herewith.

26 November 2013



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at <http://treaties.un.org>.

C.N.965.2013.TREATIES-XXVII-3

Annex/Annexes

BC-11/6: Amendments to Annex IX to the Basel Convention

The Conference of the Parties,

Considering the applications made by Finland, Ireland and the Netherlands for new entries to Annex IX to the Basel Convention,

1. *Adopts the following amendments to Annex IX of the Basel Convention:*

(a) *New entry B3026:*

"The following waste from the pre-treatment of composite packaging for liquids, not containing Annex I materials in concentrations sufficient to exhibit Annex III characteristics:

- Non-separable plastic fraction*
- Non-separable plastic-aluminium fraction";*

(b) *New entry B3027:*

"Self-adhesive label laminate waste containing raw materials used in label material production";

2. *Decides to include further work on the following draft entry B3025 in the work programme of the Open-ended Working Group for 2014-2015:*

*"Composite packaging waste consisting of mainly paper and some plastic [and aluminium], not containing residues and not containing Annex I materials in concentrations sufficient to exhibit Annex III characteristics";*²

3. *Invites Parties and others to submit comments to the Secretariat by 30 October 2013 on the draft entry referred to in paragraph 2 above for consideration by the Open-ended Working Group at its ninth meeting;*

4. *Requests the Secretariat to communicate the amendments referred to in paragraph 1 above to the Depository and to update and reproduce the amended version of the Convention texts.*

² It is noted that there may be national laws controlling the import of waste containing household waste.

I hereby certify that the foregoing text is a true copy of the Amendments to Annex IX to the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, adopted at Geneva, on 10 May 2013.

Je certifie que le texte qui précède est une copie conforme des Amendements à l'Annexe IX à la Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, adoptés à Genève, le 10 mai 2013.

For the Secretary-General,
Assistant Secretary-General
in charge of the Office of Legal Affairs

Pour le Secrétaire général,
Le Sous-Secrétaire général
chargé du Bureau des affaires juridiques


Stephen Mathias

United Nations
New York, 26 November 2013

Organisation des Nations Unies
New York, le 26 novembre 2013

Podpis złożony w pliku "4b. C.N.965.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 14:01:22, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

ORGANIZACJA NARODÓW ZJEDNOCZONYCH

ADRES POCZTYNY - UNITED NATIONS, N.Y. 10017
ADRES TELEGRAFICZNY - UNATIONS NEWYORK

Nr referencyjny: C.N.304.2014.TREATIES-XXVII.3 (Powiadomienie Depozytariusza)

KONWENCJA BAZYLEJSKA O KONTROLI TRANSGRANICZNEGO
PRZEMIESZCZANIA I USUWANIA ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH,
SPORZĄDZONA W BAZYLEI DNIA 22 MARCA 1989 r.

WEJŚCIE W ŻYCIE POPRAWEK DO ANEKSU IX DO KONWENCJI¹

Sekretarz Generalny Organizacji Narodów Zjednoczonych, działając w charakterze depozytariusza, informuje, jak następuje:

Poprawki do Aneksu IX wchodzą w życie dla Stron Konwencji w dniu 27 maja 2014 r., zgodnie z ustępem 2 (c) oraz 3 artykułu 18, w następującym brzmieniu:

„2. (c) Po upływie sześciu miesięcy od daty upowszechnienia zawiadomienia przez Depozytariusza Aneks wchodzi w życie dla tych wszystkich stron niniejszej Konwencji lub danego protokołu, które nie przedłożyły zawiadomienia zgodnie z postanowieniem lit. (b) powyżej.

3. Proponowanie, przyjmowanie i wejście w życie poprawek do Aneksów do niniejszej Konwencji lub do każdego protokołu będzie podlegało takiej samej procedurze, jak w przypadku propozycji, przyjęcia i wejścia w życie Aneksów do niniejszej Konwencji lub Aneksów do protokołu. Aneksy i poprawki do nich będą odpowiednio uwzględniać, między innymi, istotne aspekty naukowe i techniczne.”

28 maja 2014 r.
[Podpis]

Za zgodność tłumaczenia z oryginałem
DYREKTOR
Departamentu Kontroli
Gospodarstwa Odpadami
mgr inż. Izabela Stodni

¹ Patrz: powiadomienie depozytariusza C.N.365.2013.TREATIES-XXVII.3 (Ponowne wydanie) z dnia 26 listopada 2013 r. (Poprawki do Aneksu IX).

Uwaga: dotyczy Służb Traktatowych Ministerstw Spraw Zagranicznych i organizacji międzynarodowych. Powiadomienia depozytariusza wydawane są wyłącznie w formie elektronicznej. Powiadomienia depozytariusza są udostępniane Stałym Przedstawicielstwom przy Narodach Zjednoczonych w zbiorze United Nations Treaty Collection na stronie <http://untreaty.un.org> w dziale „Depositary Notifications (CN)”. Ponadto Stałe Przedstawicielstwa oraz inne osoby zainteresowane mogą się zapisać i otrzymywać powiadomienia depozytariusza bezpośrednio drogą poczty elektronicznej dzięki nowej „Automatyzowanej Usłudze Subskrypcji” Działu Traktatu, również dostępnej na stronie <http://treaties.un.org>.

Podpis złożony w pliku "4c. C.N.304.PL.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 14:01:35, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.

Reference: C.N.304.2014.TREATIES-XXVII.3 (Depositary Notification)

BASEL CONVENTION ON THE CONTROL OF TRANSBOUNDARY
MOVEMENTS OF HAZARDOUS WASTES AND THEIR DISPOSAL
BASEL, 22 MARCH 1989

ENTRY INTO FORCE OF AMENDMENTS TO ANNEX IX TO THE CONVENTION¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
communicates the following:

The amendments to Annex IX became effective for all Parties to the Convention on
27 May 2014, in accordance with paragraphs 2 (c) and 3 of Article 18 which read as follows:

"2. (c) On the expiry of six months from the date of the circulation of the communication by
the Depositary, the annex shall become effective for all Parties to this Convention or to any protocol
concerned, which have not submitted a notification in accordance with the provision of subparagraph
(b) above.

3. The proposal, adoption and entry into force of amendments to annexes to this Convention or
to any protocol shall be subject to the same procedure as for the proposal, adoption and entry into force
of annexes to the Convention or annexes to a protocol. Annexes and amendments thereto shall take due
account, *inter alia*, of relevant scientific and technical considerations."

28 May 2014



¹ Refer to depositary notification C.N.965.2013.TREATIES-XXVII.3 (Reissued) of 26
November 2013 (Amendments to Annex IX).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations
concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are
made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty
Collection on the Internet at <http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition,
the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary
notifications by e-mail through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also
available at <http://treaties.un.org>.

Podpis złożony w pliku "4d. C.N.304.ENG.pdf" przez "Jacek Ozdoba" w dniu 2021-01-13 14:06:12, certyfikatem kwalifikowanym o numerze seryjnym 163874972238829535820000839467239988330 wydanym przez organizationIdentifier=VATPL-5170359458,CN=Certum QCA 2017,O=Asseco Data Systems S.A.,C=PL, został poprawnie zweryfikowany na podstawie listy CRL o numerze seryjnym 81442 z dnia 2021-02-15T12:43:00Z.



Warszawa, /elektroniczny znacznik czasu/

MINISTER DO SPRAW UNII EUROPEJSKIEJ

Konrad Szymański

Sygn. DPUE.920.1649.2021.DK(4)
dot.: RM-06111-54-21

Pan Łukasz Schreiber
Sekretarz Rady Ministrów

Opinia

o zgodności z prawem Unii Europejskiej *Zmian w Aneksach do Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, sporządzonej w Bazylei dnia 22 marca 1989 r., przyjętych w Kuching w dniach 23 – 27 lutego 1998 r. oraz w Genewie w dniach 9 – 13 grudnia 2002 r., 25 – 29 października 2004 r. i 28 kwietnia – 10 maja 2013 r., wyrażona przez ministra właściwego do spraw członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej w Unii Europejskiej*

Szanowny Panie Ministrze,

w związku z przedłożonym wnioskiem o ratyfikację umów międzynarodowych bez uprzedniej zgody wyrażonej w ustawie pozwalam sobie wyrazić poniższą opinię.

Umowy nie są sprzeczne z prawem Unii Europejskiej.

Z poważaniem

Konrad Szymański
Minister do Spraw Unii Europejskiej
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Do wiadomości:

Pan Zbigniew Rau

Minister Spraw Zagranicznych